

ALGÉRIE-ITALIE Meloni attendue à Alger les 22 et 23 janvier

Lire l'article de A. Z. page 3



CHAN 2022 (GROUPE A) Une belle entame de l'EN devant la Libye

Lire l'article de M. Zeggai page 11



AFFAIRE HOUELLEBECQ L'Union des mosquées de France porte plainte

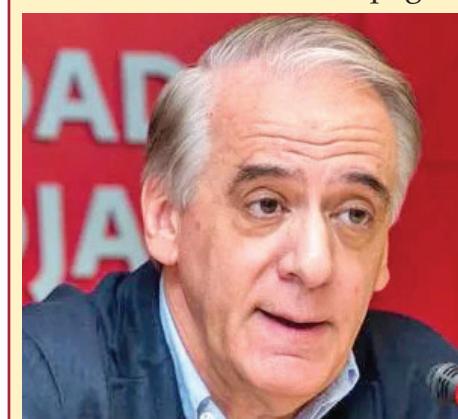
Lire l'article de El-Houari Dilmé page 2

**ÉVASION FISCALE
ET BLANCHIMENT D'ARGENT**
**Un réseau
démantelé à Skikda**

P. 3

**DEVANT LE TRIBUNAL
DE PREMIÈRE INSTANCE
DE MADRID**
**Le journaliste
Ignacio Cembrero
réitère ses
accusations
contre le Maroc**

Lire l'article de
Amine Bouali page 4



OPINION
**LA TRANSITION POLITICO-SOCIO-LINGUISTIQUE
DU FRANÇAIS VERS L'ANGLAIS**
**Un défi pour l'Ecole,
pour l'Université**

P. 5

Par Oukaci Lounis

CULTURE
**LE PATRIMOINE CULTUREL
IMMATÉRIEL**
**Enjeux de la
diversité biologique
et culturelle**

P. 10

Par Mourad Betrouni

Affaire Houellebecq L'Union des mosquées de France porte plainte

L'Union des mosquées de France (UMF) a officiellement déposé plainte contre le directeur de la publication de la revue « Front Populaire » Stéphen Simon et contre Michel Houellebecq et Michel Onfray « pour injure publique et provocation à la discrimination raciale et religieuse », a annoncé l'avocate de l'union.

El-Houari Dilmi

La plainte a été déposée vendredi auprès du tribunal de Nanterre. Dans un communiqué publié le 6 janvier dernier sur le site de l'UMF, son président, Mohammed Moussaoui avait indiqué qu'« estimant que la frontière entre la pensée et l'expression libres sur l'islam d'une part et la volonté délibérée de discrimination et d'incitation à la haine à l'encontre des musulmans d'autre part a été franchie, l'Union des mosquées de France a mandaté son avocate Maître Najwa El Haït pour déposer plainte contre Michel Houellebecq et son complice Michel Onfray « pour injure publique et provocation à la discrimination raciale et religieuse ».

Le conflit opposant l'Union des mosquées de France et les personnes sus-citées est né à la suite d'une information parue au journal « Le Figaro », le 5 janvier 2023, où le très controversé Michel Houellebecq avait déclaré au sujet du texte publié fin novembre dans le magazine « Front Populaire » sous forme d'une conversation avec Michel Onfray : « (...) Je suis profondément attaché au texte et je veux bien reconnaître que les paragraphes concernés sont ambigus. Je les remplacerai donc, dans l'édition à venir, par des paragraphes explicitant mieux mon propos, et qui, je l'espère, ne heurteront pas les musulmans ». Cette position « qui se veut un geste d'apaisement n'est

malheureusement pas de nature à dissiper les inquiétudes des musulmans de France profondément choqués par la violence des mots pro-férés à leur encontre », est-t-il rapporté dans le communiqué de l'UMF. « Les musulmans de France ne comprennent pas que Michel Houellebecq puisse d'une part reconnaître que les paragraphes concernés sont ambigus et d'autre part ne prendre aucune mesure pour suspendre leur diffusion. Sa proposition de les remplacer dans l'édition d'un livre à venir ne met pas un terme à leur diffusion et ne protège pas les musulmans de leurs conséquences », insiste la déclaration de l'UMF. Dans ces conditions, « l'UMF n'a d'autre moyen que de poursuivre son action en justice en vue d'obtenir l'arrêt immédiat de la diffusion de ces paragraphes qui portent atteinte à la dignité des citoyens français de confession musulmane ». Tout en recourant à la justice, « l'UMF réaffirme avec force son attachement profond à la liberté d'expression et sa condamnation ferme de tout acte ou parole de violence à l'encontre notamment des personnes physiques ou morales mises en cause dans cette affaire », met en garde l'Union des mosquées de France. « Ceux qui pensent défendre leur dignité par la menace, la violence ou l'insulte ne font que renforcer et développer la caricature de tous ceux qui veulent réduire notre religion à l'intolérance et à la violence », conclut le communiqué de l'UMF.



ANALYSE

Abdelkrim Zerzouri

Longtemps écrasé par l'économie rentière, qui ne

comptait que sur les richesses que recèle le sous-sol algérien pour faire tourner l'économie nationale, le tourisme commence à sortir la tête de l'eau. Grâce à la beauté de l'Assekrem, qui signifie « regarde et arrête-toi », et quelques petits efforts pour ragaillardir ce secteur, dont l'assouplissement en matière de délivrance des visas aux touristes étrangers, l'Algérie a été classée, parmi les 52 premières destinations touristiques au monde et la première dans le monde arabe.

C'est le journal américain « The New York Times », qui a dévoilé cette information dans son rapport annuel sur les meilleures destinations touristiques mondiales, faisant de l'Algérie l'une des 52 destinations que le journal recommande de visiter en 2023. L'atout du Sahara algérien, en attendant de faire valoir d'autres lieux hautement touristiques et qui restent inconnus, comme l'a été le « Tassili N'Ajjer », a permis de classer cette destination troisième en Afrique et vingt-deuxième au monde, précédée par la ville ghanéenne d'Accra, qui s'est classée neuvième au niveau mondial et première en Afrique, puis le désert du Namib en Afrique du Sud classé dix-septième au niveau mondial et deuxième en Afrique. « Le Tassili N'Ajjer fait huit fois la taille du Yellowstone aux Etats-Unis d'Amérique », souligne le journal, alors qu'un touriste américain avait relevé lors d'une visite sur les lieux que « les Etats-Unis possèdent des sites semblables, à la seule différence que ceux situés en Algérie sont restés vierges », nous a confié un voyageur.

Le « New York Times » ne tarit pas d'éloges en décrivant les lieux, « un vaste paysage saharien de sable et de pierres, où s'étendent les dunes et les reliefs de la Tabard Rouge ». Mais tout ce qu'on peut dire sur ces lieux, les voir sur des photos et des reportages vidéo, ne remplace pas une visite physique pour assister au majestueux coucher de soleil et aux couleurs de l'aurore.

Commentant ce classement, à travers un tweet, l'ambassadrice des États-Unis en Algérie, Elizabeth Moore-Aubin, a souligné « je ne suis pas surprise de voir l'Algérie sur cette liste, car je sais déjà combien de bons endroits qu'on peut voir ici ». « Penser seulement au nombre d'Américains qui peuvent également le voir à travers un vol direct », a-t-elle ajouté.

Un message qui résume, ainsi, ce qu'il reste à accomplir pour faire de ce lieu une destination incontournable, en 2023.

Il reste encore à renforcer les liaisons aériennes entre Alger et les capitales en Europe, en Asie et en Amérique. Rappelons que lors de l'inauguration de la 53^e édition de la Foire internationale d'Alger (FIA), le 14 juin dernier, et à laquelle les États-Unis participaient en tant qu'invités d'honneur, le Président Tebboune avait déclaré que « l'Algérie est prête à ouvrir une ligne aérienne directe entre Alger et New York ». Il faut dire que ce vol direct entre Alger et New York tient à cœur à l'ambassadrice US, Mme Elizabeth Moore-Aubin, qui a souligné lors d'une rencontre avec le ministre des Transports, en octobre, que cette liaison aérienne a « un vaste potentiel pour les économies et les populations algériennes et américaines ». Il reste, donc, à soutenir la destination Algérie en renforçant les vols internationaux et inciter les Agences de voyages et de tourisme à aller plus loin que le tourisme religieux.

Bouslimani depuis Tunis Protéger les intérêts arabes de l'hégémonie numérique

Le ministre de la Communication, Mohamed Bouslimani, a mis en avant, samedi à Tunis, l'importance de mettre en place une conception globale et unifiée dans le cadre de la coopération arabe commune pour lutter contre l'hégémonie numérique des témoins médiatiques et protéger les intérêts des pays arabes, ainsi que les valeurs et les principes de leurs sociétés.

S'exprimant à l'occasion des travaux de la 2^e édition de la Conférence des médias arabes sur « la domination mondiale et les moyens d'y faire face sur le plan arabe », tenue les 13 et 14 janvier courant, M. Bouslimani a expliqué que le monde vivait « une transition numérique ayant ouvert de nouvelles perspectives et engendré de grands défis, en tête desquels l'orientation du public arabe vers les plateformes numériques et l'hégémonie des réseaux sociaux sur le marché médiatique ».

« Ces défis nous obligent à initier des dé-

marches sérieuses pour mettre un terme à leurs effets néfastes à travers la mise en place d'une stratégie unifiée en matière de traitement avec ses entreprises sur tous les plans, notamment en ce qui concerne le contenu médiatique et la prise de décisions arabes communes et rapides », a-t-il poursuivi.

Le ministre a exprimé, en outre, son souhait de voir les conclusions de cette Conférence constituer « une pierre angulaire pour la mise en place d'une conception globale et unifiée permettant de faire face à l'hégémonie numérique des témoins médiatiques internationaux dans le cadre d'une coopération arabe commune et efficace ayant pour objectif la protection de nos intérêts communs, ainsi que les valeurs et les principes de nos sociétés arabes ».

M. Bouslimani a mis en relief, dans ce cadre, l'importance pour les pays de « réviser leurs lois, notamment celles relatives à la protection des données personnelles, la cyber-

sécurité et l'identité numérique, en plus de tout ce qui relève du développement technologique à l'instar des systèmes et des législations pour assurer la protection numérique de tous ».

« L'échange d'expertises et d'expériences en matière de lutte contre la cybercriminalité avec la mise en place de mécanismes d'action arabes fermes permettront d'assurer la protection requise contre tout éventuel hack des réseaux locaux et garantir leur sécurité » a-t-il ajouté.

Le ministre a, par la même, rappelé que « l'Algérie qui a réussi l'organisation du premier Sommet arabe numérique en novembre dernier, ne ménagera aucun effort en vue de mener à bien les efforts communs face à la domination numérique mondiale », soulignant que « l'Algérie œuvre, dans le cadre de cette démarche, à assoir un système juridique adéquat, trouver des sociétés spécialisées dans la sécurité des données et la crédi-

bilité des informations, mais aussi redynamiser le rôle des médias notamment ceux digitaux à travers la formation ». Il a, dans le même cadre, souligné que « les nouveaux crimes du cyberspace peuvent porter atteinte à la sécurité nationale, d'où l'impérative activation de la veille informatique », notamment avec la présence de certains acteurs détenant des capacités à ne pas sous-estimer en termes de hacking des systèmes de protection. S'exprimant sur cette Conférence, le ministre de la Communication s'est félicité des « efforts inlassables de la Ligue arabe en vue d'unifier les rangs arabes en traitant avec les géants de la technologie et en faisant face au monopole numérique imposé par ces entreprises mondiales », saluant dans le même contexte « les efforts de l'Union de radiodiffusion des Etats arabes dans l'organisation de cette deuxième Conférence et le choix pertinent de son thème ».

Algérie-Italie

Meloni attendue à Alger les 22 et 23 janvier

La visite de la Première ministre de l'Italie, Giorgia Meloni, se précise. Moins de trois mois après son installation dans ses fonctions, en remplacement de son prédécesseur Mario Draghi, la Première ministre de l'Italie effectuera une visite en Algérie les 22 et 23 janvier prochain, selon des sources diplomatiques.

A. Z.

Dans ce cadre, l'ambassadeur d'Algérie à Rome, Abdelkrim Touahria, a été reçu par le secrétaire général du ministère italien des Affaires étrangères et de la Coopération internationale, où les questions d'intérêts communs ont été abordées par les deux parties, notamment les dossiers de coopération bilatérale, ainsi que la visite qu'effectuera la Première ministre Giorgia Meloni en Algérie les 22 et 23 janvier prochain. Il s'agit d'une visite de la plus haute importance pour les deux pays, engagés depuis quelques mois dans une dense coopération. En témoigne la signature de 15 mémorandums d'entente et accords concernant la justice, les micro-entreprises et startups, la coopération industrielle, énergétique et le développement durable, lors de la visite en Algérie du prédécesseur de l'actuelle Première ministre, Mario Draghi, en juillet, soit quelque trois mois seulement avant de remettre symboliquement à la nouvelle Première ministre la cloche que le Chef du gouvernement utilise pour modérer les discussions lors des réunions du cabinet. L'Algérie est le premier partenaire commercial de l'Italie pour les régions d'Afrique et du Moyen-Orient, avec des échanges qui avaient atteint, en 2021, 8,5 milliards de dollars. Sur le plan énergétique, l'Algérie est devenue ces derniers mois le premier fournisseur en gaz de l'Italie, après avoir été longtemps devancée par la Russie d'où provenaient

45% des importations gazières de la péninsule, selon une déclaration de M. Draghi. Le contrat gazier entre les deux pays a été renouvelé en mai 2019 pour une durée de huit ans jusqu'en 2027, en plus de deux années optionnelles supplémentaires. C'est dire toute l'importance que revêt cette visite à l'ombre d'une « relation privilégiée » entre les deux pays, qu'on va faire en sorte de raffermir lors de cette prochaine visite de la Première ministre italienne. Cette dernière aura certainement des entretiens avec son homologue algérien, M. Aïmene Benabderahmane et, comme son prédécesseur, elle sera reçue en audience par le président de la République Abdelmadjid Tebboune, qu'elle a déjà rencontré en Egypte, en novembre dernier, en marge du Sommet des chefs d'État et de gouvernement de la 27^e Conférence des parties à la Convention-cadre des Nations unies sur les changements climatiques (COP 27).

Pour le moment, le programme n'a pas été divulgué, mais certains observateurs n'excluent pas la signature d'accords bilatéraux. L'Algérie peut jouer un rôle de premier plan dans la mise en route du «plan Mattei» pour l'Afrique, qui a été annoncé par Mme Giorgia Meloni au Parlement italien quelques jours après son installation dans ses fonctions. Il s'agit d'un plan qui vise à fortifier les relations entre l'Italie et les pays africains, «avec une posture non prédatrice mais collaboratrice», selon l'expression de Mme Meloni.

ABEF

Journée d'information sur les nouvelles dispositions de la loi de finances 2023

L'Association professionnel de la banques et établissements financiers (ABEF) organisera, demain lundi, à Alger, une journée d'information sur les nouvelles dispositions contenues dans la Loi de finance 2023, indique samedi un communiqué de l'organisation.

L'événement, qui se tiendra au siège de la Direction générale de la poste, regroupera les représentants des banques, établissements financiers et des compagnies

d'assurances, ainsi que des cadres de la Direction générale des impôts, des douanes et de l'Agence algérienne de promotion des investissements (AAPI), selon la même source. Cette journée sera l'occasion pour évoquer les aspects liés aux nouvelles dispositions fiscales et douanières, contenues dans la loi de finance 2023, ainsi que les avantages proposés dans le nouveau code des investissements, a-t-on précisé dans le même texte.

Évasion fiscale et blanchiment d'argent

Un réseau démantelé à Skikda

Un réseau criminel national spécialisé dans les crimes d'évasion fiscale et de blanchiment d'argent a été démantelé par la brigade économique et financière du service de police judiciaire de la sûreté de la wilaya de Skikda, a-t-on appris vendredi de la cellule de communication de cette sûreté.

Les montants objets de malversation dans cette affaire ont été estimés à un (1) milliard DA, selon la même source qui a précisé que ce réseau est composé de 12 personnes

ayant obtenu de faux registres de commerce qu'elles ont utilisés avec plusieurs sociétés et entreprises.

La même source a indiqué que les mis en cause ont été identifiés et arrêtés un à un dans un délai "record", signalant qu'ils exploitaient les postes qu'ils occupent en tant que cadres de plusieurs institutions administratives pour dissimuler leur activité criminelle.

Un dossier pénal a été établi contre ces mis en cause pour "constitution d'association de malfaiteurs

dans le but de commettre les délits d'évasion fiscale et de blanchiment d'argent par faux et usage de faux sur documents administratifs et commerciaux et attestations, et imitation de cachets de l'Etat ainsi que abus de fonction et complicité", selon la même source.

Présentés devant le parquet près le tribunal de Skikda, cinq des mis en cause ont été placés sous mandat de dépôt, quatre sous contrôle judiciaire et trois libérés avec maintien des poursuites judiciaires, est-il précisé.

Raïna
Raïkoum
El-Houari Dilmî

« Makanch réseau !, lâche le guichetier d'une antenne communale à la face d'un quinquagénaire, les yeux rouges de colère.

Loin de ronger son frein, l'homme profère des insanités à la cantonade, sous le regard ébahis de nombreuses personnes attendant... que le réseau revienne... Si le discours officiel tresse des lauriers aux efforts de numérisation de l'administration algérienne, longtemps engoncée dans ses habitudes de lourde machine tentaculaire, sur le terrain cahoteux de la réalité, l'administré continue de souffrir pour obtenir tel ou tel document. De nombreux organismes publics sont certes reliés entre eux par le système de l'Intranet, mais le « réseau » est souvent en panne ! Le « makanch réseau » est souvent opposé aux clients, qui prennent à leurs dépens, le fossé qui sépare encore le discours de la pratique du terrain. Si le « réseau »

est souvent mis en cause pour compliquer la vie aux citoyens, c'est que quelque part le boulot n'est pas fait correctement. Un peu comme les ex-sociétés nationales où ça sonnait

partout... mais personne ne répondait, aujourd'hui c'est la panne du réseau informatique ou « panne technique » qui est « à la mode », alors qu'il s'agit d'une défaillance principalement due à la faiblesse du débit Internet ou simplement à l'incompétence des hommes. L'administration électronique ou la e-administration et son objectif d'atteindre le fameux « zéro papier », le e-paiement ou encore le e-commerce, ne semblent pas être pour demain, tant l'austère nudité de la réalité est là pour nous le rappeler. Après « makanch drachem » et « makanch réseau », nous sommes au temps de « makanch l'ma » tant le ciel refuse toujours d'éclater en sanglots pour étancher notre soif qui aura trop duré !

Médicamenteux

Les assurances du ministre de la Santé



Le ministre de la Santé, Abdelhak Saihi a indiqué, samedi à Alger, que doter l'Etablissement hospitalo-universitaire (EHU) Mustapha Pacha d'équipements médicaux de pointe permettrait d'améliorer la qualité des prestations fournies et de faciliter le travail de ses staffs.

Lors d'une visite d'inspection à l'EHU Mustapha Pacha en compagnie du Wali d'Alger, Abdennour Rabehi, le ministre a affirmé que certains services avaient été aménagés et d'autres dotés de matériels et d'équipements de pointe, ajoutant que "l'intérêt accordé à la prise en charge médicale du citoyen s'inscrit dans le cadre des orientations du Président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune".

Pour M. Saihi, "la dotation de cet établissement hospitalier de technologies de pointe contribuera à améliorer la qualité des services fournis

aux patients et celle de la prise en charge des cas graves, tout en renforçant la formation pour une meilleure maîtrise de ces équipements". Quant à la numérisation des structures hospitalières, le ministre a souligné qu'elle "est devenue une réalité concrète en matière de gestion des établissements", facilitant ainsi "le service au profit des personnels et des patients après l'abandon du papier".

Concernant les ruptures d'approvisionnement de certains types de médicaments, enregistrées au cours des dernières semaines, notamment ceux destinés au traitement des cancers, M. Saihi a rassuré les citoyens à ce propos, affirmant que ces ruptures "ne représentent que 20 %, la Pharmacie centrale des hôpitaux (PCH) étant sur la voie d'y remédier".

Concernant les rendez-vous rela-

tifs à la radiothérapie et aux examens scanners pour les cancéreux, le ministre a expliqué que grâce aux équipements de pointe fournis aux établissements hospitaliers et à la numérisation du secteur, ces "difficultés seront aplaniées".

A noter que le ministre de la santé avait entamé sa visite au centre d'imagerie médicale ayant bénéficié d'un nouvel appareil d'imagerie par résonance magnétique (IRM) et d'un angioscan, avant d'inspecter le service de médecine légale, réaménagé et renforcé par la technique de pointe d'analyses ADN et le centre de transfusion sanguine, doté également d'équipements modernes ainsi que la pharmacie centrale de l'établissement, également réaménagée et le service des urgences médicales après sa numérisation.

Devant le tribunal de première instance de Madrid Le journaliste Ignacio Cembrero réitère ses accusations contre le Maroc

Amine Bouali

Ignacio Cembrero, écrivain espagnol et rédacteur en chef du journal en ligne «El Confidencial» avait dénoncé, en juillet 2021, le fait que son téléphone portable ait été espionné par le Maroc via le logiciel malveillant Pegasus commercialisé par la société israélienne NSO, une accusation qui avait fortement déplu aux autorités marocaines qui l'avaient niée en bloc puis avaient porté plainte. Avant-hier, vendredi 13 janvier, devant le tribunal de première instance de Madrid, s'est déroulé le procès.

Selon le compte-rendu de l'audience rapportée par le média ibérique «Público», le journaliste n'est pas revenu sur ses accusations et n'a pas fait amende honorable comme l'exigeaient les avocats du Maroc. «Il n'y a aucune preuve que le Maroc ait espionné avec Pegasus et ce n'est pas la liberté d'expression du journaliste qui est mise en cause mais son accusation contre notre client», ont-ils notamment plaidé. Cembrero et ses avocats ont

insisté, pour leur part, sur le fait que «s'il n'y a aucune preuve, il y a des indications solides que le Maroc pourrait être derrière cet espionnage avec Pegasus».

Le journaliste a expliqué être arrivé, «pour de nombreuses raisons, à la conclusion que seule une puissance étrangère, en l'occurrence le Maroc, pouvait pirater mon téléphone portable. Sur mon téléphone, il y avait les coordonnées de mes contacts avec des opposants au régime marocain et de membres du gouvernement espagnol, et un journal marocain a publié certains de mes messages avec des personnalités de la scène politique espagnole». «C'est la quatrième fois depuis 2014 que les autorités marocaines me soumettent à des poursuites judiciaires, a-t-il fait remarquer. Les deux premières ont été actionnées pour une prétenue apologie du terrorisme. Elles ont été classées sans suite. Et dans le troisième procès, j'ai également été acquitté».

Pour rappel, le 18 juillet 2021, Forbidden Stories, un réseau de 17

grands médias internationaux, avait publié une enquête accusant le Maroc d'avoir piraté, via le logiciel Pegasus, quelque 10.000 téléphones portables appartenant à des journalistes, des militants de droits de l'homme, des militants pour l'indépendance du Sahara occidental et des hommes politiques de divers pays, considérés comme «inamicaux» ou «hostiles» par Rabat, dont le journaliste Ignacio Cembrero qui avait commis plusieurs articles sur le Maroc (et son roi) qui y ont été vraisemblablement peu appréciés.

En mars dernier, dans le cadre de cette même affaire d'espionnage à large échelle via le logiciel Pegasus, le tribunal de Paris avait jugé irrecevables les poursuites en diffamation du Maroc contre des ONG et des médias français (dont «Le Monde», «L'Humanité» et «Mediapart») qui avaient également dénoncé l'utilisation par ce pays de ce logiciel malveillant israélien. Le jugement du procès de Madrid, qui a été mis en délibéré, sera connu dans quelques semaines.

Béchar

Plus de trois quintaux de kif saisis



Les éléments de la brigade de lutte anti-drogue relevant des services de la police judiciaire de la sûreté de wilaya de Béchar ont saisi 3,62 quintaux de kif traité et arrêté un présumé narcotrafiquant, membre d'un réseau criminel, a indiqué samedi la cellule de communication et des relations publiques de cette instance sécuritaire.

Agissant sur renseignements faisant état d'une tentative d'introduction d'une grande quantité de drogue dans le pays, via les frontières ouest, les policiers de la même brigade anti-drogue ont procédé à la mise en place d'un plan de recherches et d'investigations, avec l'appui et la contribution des services spécialisés du

secteur opérationnel militaire de la troisième région militaire (3-RM), a précisé la même source.

L'intensification de l'enquête, sous supervision de la justice, a permis l'arrestation d'un individu suspect à bord d'un véhicule utilitaire immatriculé dans une wilaya de l'ouest du pays, a-t-on expliqué.

La fouille minutieuse du véhicule aménagé pour le stockage de la drogue, s'est soldée par la découverte d'une quantité de 3,62 quintaux de kif traité, soigneusement dissimulée, a-t-on ajouté.

Après la finalisation de l'enquête policière, le principal individu impliqué dans cette affaire, a été placé en détention provisoire par

le magistrat instructeur, en attendant sa comparution devant la juridiction compétente, et ce, pour "détention illégale de drogue à des fins de commercialisation, mise en vente, obtention et achat à des fins de vente et de transport et possession de drogues ilégalement", a-t-on indiqué.

Il est également poursuivi, pour "possession de drogues ilégalement aux fins de commercialisation illégale, de transport avec utilisation d'un engin à moteur dans le cadre d'un réseau criminel organisé, l'importation de drogues d'une manière illicite et la contrebande à un degré dangereux menaçant l'économie nationale et la santé publique", a conclu la source.

Découverte des corps d'un couple en état de décomposition

Les corps sans vie d'un couple en état de décomposition avancé ont été découverts jeudi soir dans un appartement de la cité 900 logements au sud de Béchar, a-t-on appris vendredi auprès de la direction de la Protection civile.

C'est à la suite d'un appel reçu par le centre local de coordination de la protection civile, qu'une

équipe de secouristes de l'unité centrale, appuyés par les éléments du poste avancé de Debdeba, s'est déplacée sur les lieux où elle a découvert les deux victimes, à savoir un homme âgé de 30 ans et une femme âgée de 35 ans dont les corps étaient dans un état de décomposition avancé, a précisé à l'APS le responsable de la com-

munication à la protection civile, le sous-lieutenant Baali Abou Bakr Essedik.

Les corps des deux victimes ont été évacués vers la morgue de l'hôpital «Tourabi Boudjemaa» de Béchar et une enquête a été ouverte par les services de sécurité compétents pour déterminer les causes exactes de cette mort.

Sahara occidental

L'ONU appelée à mettre fin à l'arrogance du Maroc

Le militant des droits de l'Homme et des peuples, Mahrez Lamari, a appelé samedi l'ONU à agir avec fermeté pour mettre fin à l'arrogance et l'entêtement du Maroc et permettre au peuple sahraoui de jouir de son droit inaliénable à l'autodétermination et à l'indépendance.

Dans une Déclaration publiée à l'occasion du 16e congrès du Front Polisario, "Chahid M'hamed-Khaddad-Lahbib", ont repris samedi à Dakhla dans les camps de réfugiés sahraouis sous le slogan "Intensifier la lutte pour chasser l'occupant et parachever la souveraineté".

Nations unies en matière de décolonisation, M. Lamari a réitéré son soutien "au combat légitime du peuple sahraoui jusqu'à l'indépendance totale de la République arabe sahraouie démocratique".

Les travaux du 16e congrès du Front Polisario, "Chahid M'hamed-Khaddad-Lahbib", ont repris samedi à Dakhla dans les camps de réfugiés sahraouis, M. Lamari a indiqué que "la persistance du conflit entre le Maroc et le Sahara occidental constitue une préoccupation majeure pour tous les citoyens éprius de paix et de justice et imprégnés des valeurs nobles de l'humanité".

"Ce conflit, qui n'a que trop duré, continue de faire peser une menace réelle sur la paix et la sécurité dans la région", s'est-il inquiété.

L'ex-président du Comité national algérien de solidarité avec le peuple sahraoui (CNASPS) a, par ailleurs, souligné l'impératif, pour l'ONU, d'"agir avec fermeté pour stopper l'arrogance et l'entêtement" du Maroc au Sahara occidental et permettre au peuple sahraoui de jouir de son droit inaliénable à l'autodétermination et à l'indépendance.

"L'ONU ne doit pas encourager le Maroc à poursuivre sa rébellion contre le droit international et à intensifier les violations des droits humains dans les territoires occupés du Sahara occidental", a écrit le militant, se disant, par ailleurs, "fier" d'être présent en tant qu'invité aux travaux du 16e congrès du Front Polisario.

Tirant "légitimement un motif de fierté du formidable mouvement de libération nationale" qui a consacré définitivement le droit des peuples à disposer d'eux-mêmes, conformément à la Charte et doctrine des

participants tenteront de dégager des conclusions générales qui encadrent les grands objectifs de la lutte du peuple sahraoui, conformément aux résultats issus du travail du comité préparatoire du congrès, qui a encadré le débat national sahraoui durant trois mois, en organisant des conférences politiques aux niveaux local, régional et national.

Accidents de la circulation

15 morts et 386 blessés en 72 heures

Quinze (15) personnes ont trouvé la mort et 386 autres ont été blessées dans 371 accidents de la circulation survenus en 72 heures à travers plusieurs wilayas du pays, indique samedi un communiqué de la Protection civile.

Le bilan le plus lourd a été enregistré au niveau de la wilaya de Tiaret avec 2 personnes décédées et 3 autres blessées, suite à une collision entre 2 camions et 1 véhicule léger, survenu sur la RN n14, dans la commune d'Aïn Hadid.

Par ailleurs, une personne est décédée dans un incendie qui s'est déclaré dans une habitation à In Guezzam, suivie d'une explosion, ajoute la Protection civile, dont les secours sont in-

tervenus pour éteindre 4 autres incendies urbains et industriels dans les wilayas d'Annaba, Médéa, Boumerdes et Alger.

Deux autres personnes ont été atteintes de brûlures légères, suite à l'explosion d'une bouteille de gaz butane dans une habitation située dans la commune de Kouba, indique la même source.

Les secours de la Protection civile ont effectué, en outre, des interventions pour prodiguer des soins de première urgence à 28 personnes incommodées par le monoxyde de carbone émanant d'appareils de chauffage et chauffe-bains à l'intérieur de leurs domiciles à travers plusieurs wilayas du pays, ajoute le communiqué.

La transition politico-socio-linguistique du français vers l'anglais Un défi pour l'Ecole, pour l'Université

Par Oukaci Lounis*

Suite et fin

En adoptant ces stratégies, les enseignants du Supérieur peuvent créer un environnement, à la fois efficace pour enseigner en anglais et engageant pour ses étudiants. Dans une conférence TED sur l'enseignement efficace, dans un cadre d'enseignement supérieur, l'orateur peut discuter de stratégies pour cultiver un environnement d'apprentissage interactif où les étudiants peuvent s'appuyer sur leurs connaissances antérieures et les utiliser pour interagir avec le matériel. Ils pourraient souligner l'importance de créer des relations avec les étudiants, d'établir la confiance et d'encourager une motivation intrinsèque à apprendre.

De plus, ils insisteraient probablement sur l'importance de permettre aux étudiants d'exprimer leurs opinions et de réfléchir à leurs résultats d'apprentissage. Cela pourrait également inclure des techniques utiles telles que l'utilisation d'un langage approprié pour chaque classe ou niveau d'étudiants, la définition d'objectifs clairs, l'utilisation de la tech-

nologie et l'encouragement d'une participation active aux discussions.

En fin de compte, l'objectif de l'enseignant est de s'assurer que tous les étudiants vivent une expérience d'apprentissage positive, décident de passer à un niveau d'études encore plus élevé et deviennent des professionnels prospères. Bien que l'immersion dans une langue étrangère soit un moyen efficace d'apprendre et puisse avoir de grands avantages, ce n'est pas toujours le meilleur moyen. L'utilisation de matériel d'apprentissage des langues, tels que des manuels, des ressources et des applications, peut également aider les étudiants à apprendre efficacement une langue. Il n'y a pas d'approche d'apprentissage unique et les apprenants en langues devraient essayer différentes approches et les adapter à leurs propres objectifs et intérêts d'apprentissage. En fin de compte, pour apprendre dans une autre langue, enseignants et l'étudiant doivent être engagés et motivés pour consacrer le temps et les efforts nécessaires.

En conclusion, « Enseigner en anglais à l'université : comment ? » Présente un argument convaincant sur l'importance de la mise en œuvre de l'enseignement en l'anglais. En fin de compte, l'enseignement réussi de l'anglais aux étudiants nécessite un enseignant compétent, des plans de cours structurés et les ressources nécessaires pour aider les étudiants à apprendre. Avec ces composants en place, les enseignants peuvent favoriser des expériences d'apprentissage significatives pour leurs étudiants. De plus, la transition vers une autre langue nécessite la maîtrise des règles de grammaire et de syntaxe ainsi que la fluidité dans les conversations. En d'autres termes, les mêmes attentes existent – maîtrise de la langue et aisance dans les conversations.

LA LANGUE ANGLAISE ET RELATIONS ÉCONOMIQUES INTERNATIONALES :

Avec le paysage en constante évolution de l'économie mondiale, la nécessité de maîtriser l'anglais devient de plus en plus importante. À ce titre, la transition du français vers l'anglais est un sujet éducatif très pertinent pour les élèves, étudiants, les professionnels et les familles. Cette transition linguistique s'accompagne d'une série de nouvelles attentes qui doivent être satisfaites pour optimiser la réussite dans les deux langues. Les attentes spécifiques de cette transition du français vers l'anglais et comment répondre efficacement à ces demandes. La langue est un élément essentiel de toute société et un prolongement direct de sa culture, de son économie. Le changement linguistique a façonné et est façonné par le développement économique et social d'un pays, en se concentrant principalement sur la période récente.

Les effets du changement linguistique et l'impact qui en résulte sur le développement

économique et social d'un pays ne doivent pas être négligés. La langue est un facteur critique dans le développement de toute société ou nation, car elle facilite la communication et la collaboration entre les personnes. Le changement linguistique et ses impacts ultérieurs sur le développement économique et social sont des problèmes persistants rencontrés dans le monde entier (Fuller et Crawford 2014). Le changement de langue est défini comme l'altération d'une langue sur une période de temps, en raison de facteurs externes et internes (Mesthrie 2006). En interne, la langue change en raison de processus tels que la restructuration interne, l'analogie ou l'emprunt, tandis que des facteurs externes tels que les mouvements de population, les contacts linguistiques et la mondialisation agissent souvent comme catalyseurs du changement (Hommerberg et Östman 2008).

En conclusion, le changement de langue est un facteur majeur de développement économique et social, il est donc nécessaire de comprendre les causes et les effets du changement de langue pour s'assurer que son influence est optimisée pour le bien de tous les citoyens (Hoffman 2014).

2/ NOUVELLES ORIENTATIONS POUR UNE TRANSITION LINGUISTIQUE :

Passer d'une société arabo-amazighophone à une société anglophone nécessite une planification et une prise de décision politique minutieuses. L'une des considérations les plus importantes lorsque l'on tente de changer une langue est le statut de langue officielle. Selon les Nations Unies, «chaque pays peut décider quelle langue, ou quelles langues, il souhaite reconnaître comme officielle» («Promouvoir le multilinguisme»; paragraphe 3).

mouvement le multilinguisme », paragraphe 3).

- Pour promouvoir une langue il faut que ;
- les aspects juridiques soient pris en charge par la législation gouvernementale,
- La société doit également effectuer une transition culturelle et sociale.
- L'intégration de l'enseignement de l'anglais dans les écoles et les universités est une façon de faire passer les jeunes enfants et les étudiants au bilinguisme (Ehrlich, 312).
- La promotion active des médias en anglais, tels que les émissions de télévision et de radio et les films, peut également aider à familiariser les citoyens du pays avec la langue anglaise (Romer, Para.7).

Il est important de considérer les implications du changement de langue pour les citoyens qui ne parlent que les langues nationales, ainsi que l'importance de préserver les langues et la culture d'origine. En fin de compte, la décision de transition d'une société arabo-amzighophone à une société anglophone plutôt que francophone doit être soigneusement évaluée en tenant compte de tous les facteurs en cause.

Pour passer d'une société Arabo-Amazigh phone à une société anglophone, il est important d'encourager et d'encourager la maîtrise de la langue anglaise parmi les membres de la communauté éducative et universitaire. Cela pourrait se faire en promouvant l'enseignement de l'anglais et en faisant de l'anglais la langue d'enseignement dans les écoles et les enseignements en anglais à l'université ; par tous les moyens. S'il faut aller jusqu'à réquisitionner, l'ensemble du personnel de la Fonction publique, en ouvrant dans toutes les institutions de la république, des formations en hybridation (en présentiel et à distance) pendant la période d'été. Cela relève de la POLITIQUE tracée par les POUVOIRS PUBLICS. En outre, la création d'opportunités d'emploi nécessitant l'utilisation de la langue anglaise et l'offre d'incitations financières pour suivre des cours d'anglais pourraient également contribuer à accroître les compétences et à encourager l'adoption de l'anglais comme langue de gouvernance administrative, pédagogique, de recherche, et économique. En fin de compte, le passa-

ge à une société anglophone implique un processus d'éducation et de changement politique, scientifique et culturel qui prend du temps et des efforts à accomplir

En conclusion

La transition linguistique du français vers l'anglais dans les écoles et les universités fourniront un nouveau niveau d'attente aux élèves et étudiants. Ce déménagement permettra aux élèves, enseignants et étudiants de comprendre le rôle que joue l'anglais dans leur vie quotidienne, à la fois en classe et au-delà, en offrant de nouvelles opportunités passionnantes d'apprentissage et de développement. De plus, il donnera aux enseignants la possibilité de favoriser un environnement plus inclusif et multiculturel, qui encouragera la collaboration et la compréhension entre les personnes de tous horizons. En fin de compte, cette transition ouvrira la porte à une abondance d'opportunités. L'anglais est devenu une langue de plus en plus importante dans notre monde moderne, car il est considéré comme la porte d'entrée vers une éducation et une recherche scientifique de qualité. Il est devenu le principal moyen de communication pour les affaires internationales, la langue principale du monde universitaire et vital pour la diffusion des connaissances. En conséquence, apprendre l'anglais, étudier en anglais peut ouvrir la porte à une multitude d'opportunités éducatives et professionnelles, permettant de faire partie de la communauté mondiale du savoir.

différenciée pour les apprenants de langues : stratégies de réussite.» *Scholastic*, 14 février 2019, <https://www.scholastic.com/teachers/articles/teaching-content/differentiated-instruction-language-learners/>.

UEG. «Comment enseigner l'anglais : un guide complet pour les enseignants d'anglais langue seconde.» *WikiJob*, 6 octobre 2020, https://www.wikijob.co.uk/content/teaching-english/how-teach-english-comprehensive-guide-esl-teachers/#What_Skills_Are_Necessary

Direction pédagogique, 72(2), 52–55. Grunsell, A., & Price, S. (2019). Comprendre comment enseigner efficacement l'anglais aux apprenants. *Journal de l'éducation*, 9(3), 64-69

Ouvrages cités Cabrera-Umana, Leslie L., et al. «Stratégies des étudiants qui facilitent la transition vers un nouvel environnement linguistique.» *Apprentissage des langues*, vol. 57, non. 3, 2007, p. 393–426., doi :10.1111/j.1467-9922.2007.00391.x.

Cummins, Jim. «Relever les défis en littératie des élèves de langue minoritaire : Réflexions sur les questions et pratiques critiques. Le professeur de lecture, vol. 58, non. 7, 2005, p. 921–942. Swain, Merrill et al. «L'enseignement des langues secondes basé sur le contenu : Perspectives canadiennes. *Revue canadienne des langues vivantes*, vol. 55, non. 4, 1999, p. 489–509., doi : 10.3138/cmlr.55.4.489.

Références En ligne Buerkle, B. (2004). William Labov : Père de la sociolinguistique moderne. Extrait de <https://www.thinktco.com/william-labov-father-of-modern-sociolinguistics-1691411> Edmondson, WA (2017). Langue, dialectes et variété : la perspective sociolinguistique. Londres : Cambridge University Press. En ligne Gillespie, A. (2017). Changements de langue et dialectes. Extrait de <https://www.thinktco.com/language-changes-and-dialects-1691412>

La langue est une force puissante qui façonne le développement de tout pays, économiquement, socialement et politiquement. C'est le moyen par lequel les pays communiquent entre eux et l'UNESCO reconnaît qu'il a une influence majeure sur le bien-être général d'un pays. La langue anglaise est une force puissante qui peut avoir un impact positif sur le développement éducatif, économique, culturel et social de n'importe quelle Nation. C'est la langue de la recherche scientifique, de la communication internationale, des affaires et du commerce et peut ouvrir de nouvelles opportunités à notre pays pour atteindre d'autres pays et faire des affaires de manière toujours plus efficace et efficiente. De plus, il apporte avec lui un profond sentiment d'identité et d'appartenance, qui est souvent essentiel pour un développement national réussi. De plus, l'utilisation de l'anglais comme langue internationale aide à combler les lacunes de communication et à faciliter les interactions entre différents groupes culturels, permettant l'interaction sociale et le commerce dans un environnement mondial (Gogna, Kumar et Gogna).

[www.tiny.cc/meyarw](http://tiny.cc/meyarw) | language-changes-and-dialects-1691441 Herr, M. (2013). *La diversité linguistique et le fort mouvement francophone façonnent l'histoire du Canada*. Extrait de <https://globaleducation.globalclay.org/language-diversity-and-strong-french-language-movement-shape-canadas-history/>.

En ligne Schmidt, R. (2013). Attrition de la langue et mort de la langue. Dans B. Kortmann, K. Burridge, R. Mesthrie & B. Kuiper (Eds.), *L'Atlas mondial des structures linguistiques en ligne* (pp. 195-200). Munich : Bibliothèque numérique Max Planck.

Gardner-Chloros, P. (2009). *Contact linguistique*. Cambridge : Cambridge University Press. En ligne Ludi, G. & Dirven, R. (2007). *Langue, culture et société : une perspective bidirectionnelle*. Berlin : Walter de Gruyter.

Changement de langue. Oxford : presse universitaire d'Oxford. Hommerberg, C. et Östman, J. 2008.

Changement de langue : Concepts critiques en linguistique. Abingdon : Routledge. Hoffman, C. 2014. «*Une lentille économique sur le changement de langue : les contributions de l'économie néo-classique*» pp. 184-201 dans *Language Change: Common Themes and Scientific Perspectives*, édité par L. Hinskens et E. Sanders. Amsterdam : John Benjamins B.V. Mesthrie, R. 2006. Présentation de la sociolinguistique. Édimbourg : Presse universitaire d'Édimbourg.

Woolard, KA 2003. «*Variabilité linguistique*» *Revue annuelle d'anthropologie* 32 : 273-96.

Ouvrages cités «*L'éducation bilingue français-anglais : Exploration de l'approche naturelle en éducation*» Association internationale des Lions Clubs, 18 déc. 2017. www.ialionclubs.org/french-english-bilingual-education-nature-nurture.html

diat (Gogna, Kumar et Gogna). Les recherches universitaires menées par (Edwardson 2016) affirment que la langue anglaise est considérée comme un atout précieux en termes de poursuite de l'internationalisation et peut être un point central lors de l'enseignement des langues étrangères. L'enseignement de l'anglais dans les établissements d'enseignement supérieur devient alors une question importante pour l'avenir de l'éducation. «Qu'est-ce que le changement de code ?» Université de Harvard, programme d'écriture du Harvard College, harvard.edu/writing/codeswitching. Ouvrages cités Ehrlich, Susan. «Apprendre le langage du pouvoir: bilinguisme, éducation et changement social dans les Appalaches et le Sud.» *La Revue*

transition et peut être un point central lors de la tentative d'établir des relations entre les entreprises internationales et les gouvernements. Cette conclusion a été tirée du fait que l'anglais est la langue la plus utilisée dans les affaires et la langue d'enseignement de nombreuses universités à travers le monde (Edwardson, 2016). De plus, dans certaines annuelle de linguistique appliquée, vol. 16, 1996, p. 308-326. «Promouvoir le multilinguisme : un investissement dans le capital humain et la cohésion sociale.» Nations Unies, 2015, <http://www.un.org/fr/events/languages-day/pdf/Promoting-multilingualism-an-investment-in-human-capital.pdf> Romer, Émilie. «5 stratégies pour passer à une société anglophone.» Forum économique mondial, 29 janvier 2020, <https://www.weforum.org/agenda/2020/01/5-strategies-for-passing-to-an-english-speaking-society/>

(Lauvalacq, 2018). De plus, dans certaines parties du monde, l'anglais peut même être un facteur d'amélioration des relations commerciales et d'augmentation du tourisme (Gibraltar, 2017). Par conséquent, même si la langue anglaise n'est peut-être pas le facteur le plus pertinent lorsqu'on considère le développement économique et social d'une

www.ejournals.org/ajed/2020/01/3-strategies-for-switching-to-an-english-speaking-society/

Ouvrages cités Lima, André, et al. «L'influence du changement de langue sur le développement économique et social d'un pays - Une étude de la Suisse et de la Finlande.» PeerJ, PeerJ, 20 juillet 2018, www.peerj.com/articles/5468/. Roldan-Roldan, Josefina et Mary E. Andrews. Changement de langue et son impact sur l'éducation. Insulter. Université internationale des États-Unis, 2007.

Le français continue d'être un acteur important sur le marché mondial. C'est une langue polyvalente qui a la capacité de rapprocher les gens, les cultures et les sociétés, encourageant la collaboration et le progrès. Avoir une bonne maîtrise du français peut ouvrir de nombreuses opportunités dans le monde entier.

maîtrise de l'anglais peut offrir aux individus de nombreuses opportunités dans des domaines tels que les interactions commerciales et sociales. Compte tenu de cela, il est essentiel que les nations veillent à ce que leurs citoyens aient accès à l'enseignement de la langue anglaise.

«Les avantages économiques et sociaux de la langue anglaise.» Revue catalane 23 (3): 309–31. <https://doi.org/10.2436/20.2007.01.56>.

*Professeur en Sciences de l'éducation.
Faculté de Psychologie et Sciences de
l'éducation.
Constantine2 Abdelhamid Mehri

**Professeur en Sciences de l'éducation.
Faculté de Psychologie et Sciences de
l'éducation.
Constantine? Abdelhamid Mehri*

D'autres chantiers prévus dans la sortie ouest de la ville

Un accès sécurisé pour le pôle urbain Zabana opérationnel

Le nouvel accès sécurisé permettant notamment aux automobilistes en provenance de la région orientale de la ville de basculer dans l'autre sens pour rallier le pôle urbain Ahmed Zabana est désormais opérationnel. Cet accès routier était devenu nécessaire pour prévenir les risques des croisements à niveau dans la sortie ouest de la ville.

S. M.

D'autres chantiers pour la réalisation d'une bretelle et d'un rond-point dans l'intersection entre la RN 2 et le chemin de wilaya 91 menant à la forêt de M'sila sont prévus dans cette zone. Le nouvel accès routier autorise de relier le 4^{ème} bd périphérique à la RN 2 sans mener des manœuvres dangereuses pour traverser cette route nationale, une voie rapide constamment empruntée par des files interminables de véhicules et d'engins allant d'Oran vers Tlemcen et vice-versa. Ces aménagements routiers confiés à une société locale sont devenus indispensables pour prévenir les risques d'accidents qui guettent les automobilistes qui sont contraints aujourd'hui

de faire un long détour par le Rocher ou Misserghine, ce qui constitue non seulement une perte de temps, mais représente un réel danger pour les usagers de la route.

Ces aménagements routiers sont ainsi une question de vie ou de mort pour autoriser aux automobilistes d'enjamber en toute sécurité cette route nationale. Deux autres projets pour fluidifier la circulation automobile sur l'extrémité ouest du 4^{ème} bd périphérique près du pôle urbain Ahmed Zabana sont aussi programmés par la direction des travaux publics qui attend uniquement l'affection d'un budget spécifique pour lancer les travaux. Il s'agit de la réalisation d'un échangeur près de la sortie principale du pôle Ahmed Zabana pour autoriser aux automobilistes de se rendre directement à Oran/Ouest et à Misser-

ghine sans passer par Ain El Beïda ou Es-Sénia ainsi qu'une trémie à la sortie sud de ce pôle urbain. Les études de ces deux projets ont été finalisées depuis plusieurs mois et la seule entrave demeure le financement, précisent des sources bien informées qui paraissent toutefois optimistes quant à l'avenir de ces deux projets. Le ministère des Transports, qui a été saisi par des élus locaux qui se sont plaints de la congestion du trafic automobile dans la ville d'Oran et en particulier aux ronds-points Pépinière et El Morshid, avait instruit la direction des transports de la wilaya d'Oran pour l'élaboration d'un cahier des charges en collaboration avec la direction des travaux publics et celle de l'habitat afin de recenser tous les besoins de la wilaya en matière d'aménagements routiers.

Après la levée des entraves par la commission de wilaya Près de 300 projets d'investissement relancés en 2022

D. B.

La Commission de wilaya d'investissement, présidée par le wali, a intensifié le travail de coordination intersectoriel pour aplatisir les contraintes soulevées dont l'aménagement extérieur et le racordement en énergie électrique pour permettre aux investisseurs de concrétiser leurs activités économiques. Dans le cadre des mesures prises pour booster l'investissement, des instructions ont été données par le premier responsable de la wilaya pour lever les contraintes sur les projets à l'arrêt depuis plusieurs mois. Ainsi et selon les services de la wilaya, quelque 300 projets d'investissement ont été relancés au cours de l'année dernière après la levée de toutes les contraintes. Ces projets touchent les secteurs de tourisme, industrie et promotion immobilière. L'opération de levée des entraves sur les projets d'investissement intervient ainsi dans le cadre des orientations des pouvoirs publics pour mettre fin à la bureaucratie et faciliter les procédures ad-

ministratives aux investisseurs. D'autre part et dans le cadre des dispositions prises par la wilaya pour booster l'investissement local, près de 2.000 hectares de foncier industriel sont mis à la disposition des investisseurs au niveau des zones industrielles. C'est ce qu'a annoncé dernièrement le wali d'Oran, M. Saïd Sayoud, qui a indiqué que 1.000 hectares sont déjà prêts au niveau des zones de Tafraoui et Béthioua. Le chef de l'exécutif a en outre indiqué qu'au niveau de la zone de Tafraoui, 132 hectares sur les 530 que compte cette zone ont été utilisés pour l'achèvement de l'usine automobile Fiat, et le reste est prêt à recevoir d'autres projets d'investissement. Le chef de l'exécutif a aussi indiqué que des mesures coercitives seront prises à l'encontre de toute personne qui se rendrait coupable d'entraves aux projets d'investissement lancés à Oran. Certains investisseurs attendent toujours les autorisations définitives d'exploitation. Chose qui a provoqué la colère du premier responsable de l'exécutif. «Des mesures coer-

citives seront prises à l'encontre de toutes les personnes à l'origine des retards dans la délivrance des autorisations définitives et toute personne qui se rendrait coupable d'entraves aux projets d'investissement», a-t-il indiqué avant d'ajouter : «Certains directeurs ont été blâmés et j'ai demandé au directeur de l'industrie de déterminer les responsabilités de tout un chacun afin de prendre les mesures nécessaires».

A Oran, depuis 2021, le secteur de l'investissement a été boosté par le dégel de projets d'investissement à travers la levée des entraves freinant leur mise en exploitation, ainsi que la création de mini zones d'activités à même d'instaurer un climat favorable aux jeunes investisseurs. Pour rappel, la wilaya d'Oran a vu cette année l'entrée en exploitation de plusieurs nouveaux projets d'investissement, notamment dans les domaines de la fabrication de matériel médical, des industries alimentaires, du plastique et du bois, entre autres projets impulsant une dynamique de développement à la wilaya.

Oued Tlélat, Haï Nedjma, El Kerma

Réception de cinq nouveaux établissements hospitaliers ce 1^{er} trimestre

K. Assia

Cinq nouveaux établissements hospitaliers seront réceptionnés au cours de ce premier trimestre, a-t-on appris auprès des services de la wilaya. Ces nouveaux établissements, qui totalisent près de 9.000 lits, viendront renforcer les capacités d'accueil du secteur de la santé à Oran. Il s'agit d'un hôpital de 240 lits, d'un hôpital pour les urgences médicales à Oued Tlélat, d'un hôpital de 240 lits dans la localité «En-Nedjma» (ex-Chteibo), d'un hôpital de 60 lits à El Kerma et de l'Institut de recherche sur le cancer dont une partie est dédiée à l'hospita-

lisation. Dans une déclaration à l'APS, le wali d'Oran avait indiqué que quelques infrastructures sont achevées et en attente d'équipement, tandis que d'autres connaissent un taux d'avancement des travaux dépassant les 90%. Par ailleurs, la salle hyperbare, récemment ouverte, qui peut accueillir 12 patients à la fois, a été aménagée au service des urgences médicochirurgicales du Centre hospitalo-universitaire «Dr Benzerdjeb» afin de recevoir les patients gravement malades au moment et à l'endroit appropriés. C'est aussi le premier équipement de ce type au niveau national à être acquis par des hôpitaux pu-

Volontariat au cimetière d'Aïn El Beïda

Des tonnes de déchets ramassées et des talismans de sorcellerie découverts

J. Boukraa

la sainteté des morts, sans compter les autres déchets, tels que des bouteilles et des sachets en plastique épargnés dans le moindre recoin. Cette action a consisté à nettoyer et à dégager les pourtours des tombes, ainsi que les issues et les chemins, très fréquentés par les familles qui viennent se recueillir sur les tombes de leurs proches. Des centaines de sacs de déchets et de bouteilles en plastique ont été ramassées. Le cimetière populaire de Ain El Beïda est centenaire. Tous les cimetières d'Oran sont complets, le seul cimetière qui accueille actuellement les défunts est celui de Ain El Beïda, qui, lui aussi, avec plus de 1.100.000 tombes est très saturé. Ce cimetière accueille quotidiennement une moyenne de 20 inhumés. Un appel pressant est lancé aux autorités locales pour s'impliquer dans l'intérêt général et ouvrir un nouveau cimetière. Il faut savoir que les cimetières d'Oran datent de l'époque coloniale.

Le cimetière musulman d'Aïn El Beïda a commencé à accueillir les morts à la fin de 1956. Depuis sa création, il a déjà connu deux extensions, en 1986 et en 2008. Avec ses 140 hectares, il est actuellement le plus grand cimetière de la ville d'Oran. En effet, le cimetière Sidi Gharib, ouvert avant 1792, d'une surface de 62 ares et 94 centiares, est le plus ancien cimetière musulman, situé sur la rive gauche de l'oued Ras El Aïn. Le cimetière Moul Eddouma a été ouvert en 1868, alors que celui connu sous le nom d'El Melh date de l'année 1929.

Plus de 50 exposants étrangers attendus à Oran

Le 6^{ème} Salon de l'agriculture du 18 au 21 janvier au CCO

J. Boukraa

taire, vétérinaire, machinisme...) mais aussi un espace d'échange entre professionnels et amateurs de produits et nouveautés (démo-essai-dégustation-expo) », selon un communiqué des organisateurs. Réunissant institutions, associations et professionnels, AGRIPRO EXPO est l'occasion de faire découvrir les acteurs majeurs du métier à un public de professionnels et d'amateurs, de partager et informer les participants et visiteurs des dernières réglementations et des nouveautés du domaine. «Un programme de conférences est prévu, en marge de ce salon, qui verra l'intervention d'experts, chercheurs et spécialistes nationaux et étrangers, qui interviendront sur différents thèmes en rapport avec l'actualité du secteur en Algérie, notamment la technologie au service de l'agriculture», ajoute la même source.

ILS NOUS ONT QUITTES... HIER

LATRACHE Salima, 96 ans, Hamri

MELAH Khâïra, 78 ans, Oran

BENSAYAH Achour, 67 ans, Hamri

DIHAGE Med, 52 ans, Les Castors

Horaires des prières pour Oran et ses environs

22 jourada ethania 1444

| El Fedjr 06h43 | Dohr 13h13 | Assar 15h54 | Maghreb 18h16 | Icha 19h38 |
|-------------------|---------------|----------------|------------------|---------------|
|-------------------|---------------|----------------|------------------|---------------|



TLEMCEN

Un gros casse-tête pour le logement

Les contraintes foncières s'invitent désormais dans l'exécution des différents programmes de logement toutes formules confondues de la wilaya.



Khaled Boumediene

C'est ce qu'a déclaré dernièrement à la Radio locale, le wali de Tlemcen, Amoumène Mermouri, en présentant le bilan 2022. «Le manque de parcelles de terrain devant servir à l'implantation de nouvelles unités de logements constitue un vrai problème aux organismes chargés de la réalisation des programmes de logements et aussi aux assemblées populaires communales, en raison de la vocation des terres agricoles se trouvant autour de la plupart des différentes agglomérations des communes de la wilaya, des règles d'urbanisme et la densification urbaine qui ne cesse d'évoluer ces dernières décennies à travers l'ensemble des villes de la wilaya. La production de logements est tributaire de la question foncière particulièrement pour le logement social où la demande est fort ressentie à cause de la compatibilité des coûts avec les revenus des ménages modestes, mais, certains territoires périurbains qui sont des espaces qui reçoivent l'excédent de la croissance démographique urbaine ne peuvent plus accueillir ces nouveaux programmes de logements», a-t-il précisé.

Selon le premier responsable

de l'exécutif de la wilaya, des séances périodiques sont organisées avec toutes les parties concernées pour dénicher des parcelles excédentaires et poches urbanisables ne présentant aucune atteinte aux terres agricoles, qui doivent être protégées et sauvegardées. Or, le foncier est la clé de voûte de l'activité socioéconomique, il a une très forte prégnance sur les configurations et les évolutions des territoires urbains et ruraux et se situe à la croisée des enjeux et des orientations d'aménagement. Cependant, sa complexité freine souvent la définition des stratégies susceptibles d'y répondre. C'est donc une situation complexe pour l'organisme OPGI, principal maître d'ouvrage pour les programmes de logements sociaux, qui est confronté à la nécessité pressante d'accroître la production de logements sociaux face à une demande importante sur ce type de logements.

Généralement une commune en manque de logements sociaux va tout faire pour rattraper son retard et modifier son plan directeur d'aménagement et d'urbanisme (PDAU), qui se veut un instrument légal et obligatoire de planification spatiale et de gestion urbaine. Ce plan

directeur détermine des prévisions d'urbanisme et des règles de gestion. Donc, la question de la maîtrise et de la gestion du foncier constitue l'un des dossiers les plus lourds et les plus complexes. Des communes buttent souvent sur d'énormes contraintes les empêchant de concrétiser leurs nouveaux projets urbains, d'aménagement et de développement (construction de logements sociaux, promotions immobilières, implantations d'équipements socio-éducatifs et économiques et sportifs, aménagements de zones d'activités diverses, et développement des réseaux de communication, etc.).

Il faut souligner que dans certaines zones périurbaines où se mêlent l'urbain et le rural, l'on assiste un vrai massacre des terres agricoles qui sont sacrifiées pour un urbanisme sauvage. Des parcelles fertiles ont été carrément reconvertis en assiettes d'unités de fabrication non agricole et ce, malgré l'arsenal législatif et juridique mis en place pour protéger les terres agricoles contre les détournements d'usage. Dans les faits, la gestion et la maîtrise de cette ressource foncière ne sont pas si évidentes et la politique de protection des terres agricoles est quelquefois contrariée.

Saisie de kif et de psychotropes

Les services de la Sûreté de wilaya de Tlemcen ont saisi, dernièrement, 4 kilos et 210 grammes de kif traité, ainsi que 2.313 comprimés de psychotropes, avec l'arrestation de six individus, dans le cadre de trois opérations distinctes, a indiqué, samedi, un communiqué de la cellule de communication de la Sûreté de wilaya. La première opération a été menée par les éléments de la Sûreté de daïra de Maghnia, en coordination avec les services de la Gendarmerie nationale de la même localité, suite à l'exploitation d'informations selon lesquelles un individu, repris de justice âgé de 48 ans, détenait une quantité de stupéfiants et de psychotropes dans son domicile familial sis dans la

même ville, a indiqué la même source. L'opération a permis l'arrestation de cet individu et la saisie de 3 kilos et 800 gr de kif traité et 8 comprimés de psychotropes, en plus d'une somme de 130.000 DA et la découverte d'un atelier clandestin au niveau de son domicile exploité dans la préparation de la drogue à l'aide de diverses poudres et appareils.

La deuxième opération, menée par les mêmes services de sécurité, a permis l'arrestation de trois individus, âgés entre 38 et 50 ans, et la saisie de 25 comprimés de psychotropes, selon le communiqué. Une procédure judiciaire a été engagée et les six individus ont été présentés devant les juridictions compétentes sous l'accusation de "détention, transport et stockage de drogue et de psychotropes en vue de la revente au sein d'une bande criminelle organisée", a-t-on indiqué.

La troisième opération a été menée par les éléments de la brigade de recherche et d'intervention relevant du service de wilaya

de la police judiciaire de la Sûreté de wilaya de Tlemcen, suite à l'exploitation d'informations faisant état de la détention de quelques individus dans la ville de Maghnia d'une quantité de drogue et de psychotropes.

L'enquête s'est soldée par l'arrestation de deux individus (35 et 37 ans) à bord d'un véhicule dans lequel 410 gr de kif traité et 2.280 comprimés de psychotropes ont été saisis, selon le communiqué. Une procédure judiciaire a été engagée et les six individus ont été présentés devant les juridictions compétentes sous l'accusation de "détention, transport et stockage de drogue et de psychotropes en vue de la revente au sein d'une bande criminelle organisée", a-t-on indiqué.

De même, le Conseil local d'éthique médicale, l'Association des médecins généralistes et plusieurs associations activant dans le domaine du soutien social et humanitaire des malades du cancer ont souhaité que le CHU de Mostaganem dispose d'un service de radio-oncologie, dans les plus brefs délais.

ADRAR

Des aides pour les personnes défavorisées

Une caravane d'aides humaines a démarré, vendredi, à destination de la wilaya d'Adrar, au profit des personnes défavorisées à travers nombre de Ksour, à l'initiative du Croissant rouge algérien (CRA).

Cette initiative vise le renforcement de l'action de solidarité avec toutes les franges démunies et défavorisées de la société mais aussi à l'accompagnement des

efforts des autorités publiques pour l'amélioration des conditions des habitants notamment en matière de solidarité nationale et de santé, a expliqué la présidente du CRA, Ibtissam Hamlaoui qui a donné le coup d'envoi de la caravane.

Aussi, des aides ont été remises au service extérieur de l'administration pénitentiaire en pré-

sence des autorités publiques, du Procureur général près la Cour d'Adrar, du Juge d'application des peines et des directeurs des établissements pénitentiaires de la wilaya.

En marge de cette caravane, une campagne bénévole pour le reboisement a été organisée dans l'espace réservé au CRA au niveau du Carré vert à Ksour Kosam dans la commune de Timi.

MOSTAGANEM

Le secteur de la Santé renforcé



Le secteur de la Santé dans la wilaya de Mostaganem a franchi des étapes importantes à l'effet d'améliorer la qualité des prestations de santé. L'année 2021 avait pris fin à Mostaganem avec la réalisation du Centre hospitalier universitaire (CHU) après sept années de retard durant lesquelles la réévaluation financière de ce projet était faite à plusieurs reprises. Sa réalisation et son équipement avaient nécessité à l'Etat plus de 4,25 milliards DA.

Après sa réalisation, les autorités locales avaient ainsi entamé les opérations de transfert des services de santé de l'ancienne unité hospitalière (hôpital Ernesto Che Guevara) vers la nouvelle unité (hôpital de 240 lits), notamment la médecine interne, la gastro-entérologie, la radiologie et les laboratoires d'analyses médicales.

Parallèlement au transfert progressif des patients vers le nouvel établissement de santé, différents blocs opératoires chirurgicaux ont été aménagés et organisés. Le service de chirurgie générale a été ouvert, ce qui a considérablement amélioré les conditions d'hospitalisation et permis d'assurer des prestations de qualité.

Le personnel médical et paramédical de la wilaya a exprimé sa grande satisfaction après le démarrage effectif des travaux au CHU, notamment les professeurs hospitalo-universitaires et les étudiants de la Faculté de médecine de l'Université "Abdelhamid Benbadis", ravis de cette réalisation qui permet d'assurer des stages pratiques et de créer un environnement propice à la recherche scientifique dans différentes disciplines.

Selon le décanat de la Faculté de médecine, créée en 2012, la nouvelle installation aura un impact important sur la stabilité des professeurs hospitaliers universitaires et la promotion de la formation de base des médecins, un complément qualitatif aux équipements dont dispose l'Université, comme le centre de simulation médicale, le quatrième du genre au niveau national.

De même, le Conseil local d'éthique médicale, l'Association des médecins généralistes et plusieurs associations activant dans le domaine du soutien social et humanitaire des malades du cancer ont souhaité que le CHU de Mostaganem dispose d'un service de radio-oncologie, dans les plus brefs délais.

RÉHABILITATION DE L'ANCIEN HÔPITAL

Après l'entrée en service effective de la deuxième unité (Hôpital Moudjahid Boumediene Bensmaïn) au CHU de Mostaganem, les pouvoirs publics se sont ainsi lancés dans une vaste opération d'aménagement de la première unité (Hôpital Ernesto Che Guevara), permettant la réhabilitation des différents pavillons et services médicaux, ainsi que l'amélioration de la performance de ses installations.

En effet, les travaux de restauration

et de réhabilitation pour lesquels a été dégagée une enveloppe financière de plus de 500 millions DA, ont débuté en août 2022, en coordination avec le bureau chargé des études et le Conseil médico-scientifique de cette unité sanitaire, qui a également concerné le service des urgences médico-chirurgicales se trouvant dans l'ancien quartier populaire de Tigditt.

Entre-temps, un service provisoire a été créé à l'hôpital "Moujahid Boumediene Bensmaïn" qui comprend un centre de tri des patients, deux salles d'urgences médico-chirurgicales, deux salles de chirurgie et de traumatologie et 32 lits de suivi médical, dont 16 pour les soins médi-caux après intervention chirurgicale, en plus du service de réanimation de 10 lits, équipé des derniers équipements de santé.

Au cours de la même période, l'établissement hospitalier "Adjal Bel-latrache", dans la commune d'Aïn Te-deles, a bénéficié d'une opération similaire ciblant certains pavillons et services médicaux, en plus de l'acquisition de 13 appareils de filtration du sang pour améliorer et étendre les services de l'unité Néphrologie.

Quelque temps après, les autorités locales ont décidé de s'intéresser à la prise en charge des insuffisants rénaux dans les communes de l'extrême est de la wilaya. Dans ce cadre, six (6) appareils d'hémodialyse ont été acquis et un espace alloué à cette structure sanitaire à l'établissement hospitalier de la commune d'Achâacha.

Parallèlement, les autorités locales ont mené, au cours des années 2021 et 2022, de vastes opérations de réhabilitation de salles de soins situées dans des zones rurales reculées, dans le but d'étendre la couverture sanitaire et de la rapprocher de la population des villages et agglomérations secondaires et zones d'ombre.

A travers ce programme de développement d'urgence financé par le Fonds de solidarité et de garantie des collectivités locales, 57 salles de soins ont été ainsi réhabilitées et équipées de divers équipements médicaux pour une valeur de 150 millions DA et en les dotant de divers équipements médicaux d'une valeur de 50 millions de DA, à travers 28 communes sur les 32 que compte la wilaya, selon la Direction de l'administration locale.

En outre, les autorités locales ont acquis 14 nouvelles ambulances au cours de l'année 2022, distribuées à plusieurs établissements hospitaliers et établissements publics de santé de proximité.

Le wali de Mostaganem, Aïssa Boulahia, avait souligné, lui, la disponibilité permanente de l'Etat à soutenir le droit du citoyen à la santé et à réduire les contraintes des malades, une priorité au niveau local, avec le souci constant de faire des établissements de santé similaires au CHU un modèle dans la qualité des prestations et un exemple dans le domaine de la recherche scientifique et universitaire.

FENETRES

AIR ALGERIE



VOLS NATIONAUX

Vol Départ

DIMANCHE

Oran - Alger 08h15
Oran - Alger 10h45
Oran - Alger 17h15
Oran - Mecheria 08h00
Oran - Tindouf 11h05
Oran - Adrar 12h20

LUNDI

Oran - Alger 08h30
Oran - Alger 09h35
Oran - Alger 14h25
Oran - Constantine 08h00
Oran - Adrar 10h20
Oran - Annaba 13h15
Oran - Béchar 13h30

MARDI

Oran - Alger 08h00
Oran - Alger 12h25
Oran - Alger 17h00
Oran - Constantine 08h35
Oran - Adrar 12h05

MERCREDI

Oran - Alger 08h15
Oran - Alger 16h45
Oran - Alger 17h15
Oran - Elbayadh 07h15
Oran - Bechar 10h15
Oran - Timimoune 11h00
Oran - Constantine 11h45
Oran - H.Messaoud 15h55

JEUDI

Oran - Alger 08h15
Oran - Alger 10h05
Oran - Alger 17h00
Oran - Ouargla 08h00
Oran - Tamanrasset 09h00
Oran - El Oued 13h20
Oran - Annaba 14h35
Oran - Adrar 15h45

VENDREDI

Oran - Alger 08h15
Oran - Alger 10h35
Oran - Alger 17h00
Oran - Timimoun 08h00
Oran - Tindouf 09h00
Oran - H. Messaoud 14h30

SAMEDI

Oran - Alger 08h15
Oran - Alger 10h50
Oran - Alger 17h00
Oran - Béchar 08h10
Oran - Annaba 13h20
Oran - Ghardaïa 14h00

TRAIN - SNTF



DÉPART ARRIVÉE

----- ORAN - ALGER -----

06h10 11h25
08h00 12h00
10h00 14h09
12h30 17h54
15h45 19h46

----- ALGER - ORAN -----

06h10 11h25
08h00 12h00
10h00 14h09
12h30 17h54
15h45 19h46

ORAN - ARZEW

05h30 06h18
08h30 09h18
13h40 14h28
17h05 17h53

ARZEW - ORAN

06h30 07h22
09h30 10h18
15h00 15h48
18h30 19h18

ORAN - Aïn Témouchent

08h10 09h15
13h30 14h35
17h02 18h07

Aïn Témouchent - ORAN

05h57 07h04
09h20 10h24
14h40 15h44

ORAN - TLEMCEN

12h50 15h12
16h00 18h32

TLEMCEN - ORAN

05h40 08h09
10h00 12h22

TLEMCEN - MEGHNAIA

17h00 18h23

MEGHNAIA - TLEMCEN

06h00 07h24

ORAN - SBA

17h10 18h32

SBA - ORAN

05h30 06h47

ORAN - CHLEF

16h15 18h35

CHLEF - ORAN

06h50 09h16

ORAN - RELIZANE

17h30 19h03

RELIZANE - ORAN

05h45 07h32

ORAN - SAIDA

15h20 17h59

SAIDA - ORAN

07h00 09h42

ORAN - BECHAR

10h20 17h11

BECHAR - ORAN

06h15 13h10

THÉÂTRE RÉGIONAL D'ORAN

► Mardi 17 janvier à 15h
«Sindbad»

Par : théâtre régional d'Oran

► Mercredi 18 janvier à 17h
«Ouns&Niya»

Par : Ass/ Kitar el fen

► Samedi 21 janvier à 14h
Café littéraire en hommage à
«Mohamed Jlid»

Par : CRASC d'Oran

► Samedi 21 janvier à 17h
«Dyaatessem»

Par : Ass/ Chourouk Mascara

► Mardi 24 janvier à 15h
«Pinocchio»



Théâtre régional d'Oran

► Jeudi 26 janvier à 16h
«El Khadea»

Par : La maison de jeune El yasmine

► Samedi 28 janvier à 10h
Journée d'étude

«Mohamed Dib et le théâtre»

Par : théâtre régional d'Oran

► Samedi 28 janvier à 17h
«L'été Africain»



Par : Théâtre De Constantine

INSTITUT FRANÇAIS

Master Class Danse Ballet de l'opéra du Grand Avignon

► Lundi 16 janvier de 10h à IF Constantine

► Lundi 17 janvier de 10h à IF Annaba

Le Ballet de l'opéra Grand Avignon assure une masterclass - autour de la danse contemporaine - , au profit de danseurs professionnels et semi-professionnels.

Art de la scène ZAR ELECTRIK



► Mardi 17 janvier à 18h00

Institut Français d'Algérie à Annaba

Les transes envoûtantes de l'African Electro. Quand la rencontre de deux activistes de la scène méditerranéenne aboutit au mariage entre les transes gnaouies, les boucles de la musique subsaharienne et l'électro la plus ensorcelante, la célébration se fait forcément explosive.

Le Quotidien d'Oran
Dimanche 15 janvier 2023 09

MÉTÉO

AUJOURD'HUI DEMAIN

ORAN
Peu nuageux
Max.21-Min.12

Vent/Averses
Max.17-Min.12

MOSTAGANEM
Ensoleillé
Max.18-Min.12

Vent/Pluie
Max.16-Min.13

TLEMCEN
Ensoleillé
Max.18-Min.8

Peu nuageux
Max.14-Min.6

MASCARA
Averses
Max.20-Min.4

Peu nuageux
Max.15-Min.8

TIARET
Ensoleillé
Max.14-Min.3

Vent/pluie
Max.10-Min.3

CHLEF
Nuageux
Max.21-Min.11

Ensoleillé
Max.20-Min.11

BÉCHAR
Ensoleillé
Max.19-Min.3

Ensoleillé
Max.20-Min.4

ALGER
Ensoleillé
Max.19-Min.10

Vent/Averses
Max.17-Min.11

CONSTANTINE
Ensoleillé
Max.20-Min.3

Peu nuageux
Max.17-Min.7

ANNABA
Ensoleillé
Max.22-Min.6

Peu nuageux
Max.20-Min.8



HOTEL LIBERTÉ - ORAN

Theatre La Fourmi
Liberté Hotels Oran

LES COURS DE THÉÂTRE POUR :

- ENFANTS
- ADOLESCENTS
- ADULTES

Sont désormais disponibles !

THEATRE LA FOURMI
LIBERTÉ HOTELS ORAN
EVASION

Zone des sièges USTO, Oran

0560 76 54 06

Réservation & information :

0560. 76. 54 .06

CINÉMATHÈQUE D'ORAN

OUTLANDER

DISTURBIA

WHITEOUT

APOCALYPTO

LE ROI DES SCORPIONS

LA GUERRE DES MONDES

Le patrimoine culturel immatériel

Enjeux de la diversité biologique et culturelle

Par Mourad Betrouni*

1re partie

De cet examen nous avons relevé que l'édifice conceptuel du PCI s'adosse, d'une manière ou d'une autre, à une approche objectiviste et individualiste, davantage folkloriste, privilégiant la logique de l'inventaire et des listes, sans retour nécessaire aux producteurs et détenteurs de la tradition. C'est une option stratégique pour certains Etats, qui leur garantit, le plus sûrement, la maîtrise du produit sans passer nécessairement par la reconnaissance formelle du producteur, au risque de s'établir dans des situations incertaines aux relents idéologiques et politiques.

Nous avons vu comment cette convention avait introduit un «flou» sur la question des communautés, en élargissant le spectre aux groupes et aux individus, pour laisser libre choix aux Etats-parties de décider du statut des producteurs et détenteurs de la tradition. Cette alternative n'est en fait qu'un palliatif et non une solution d'un problème qui, loin d'être technique, met en opposition deux manières de concevoir le PCI : la première, relevant de l'idéologie individualiste, celle qui domine, jusque-là, opérée par hiérarchisation et fragmentation (logique des inventaires et listes), et la seconde, portée par un discours éthique mais sans principes d'action, usant d'une approche holistique, qui prône les vertus de la diversité biologique et culturelle, si essentielles aux communautés dites «autochtones», «indigènes» ou «locales».

L'enjeu essentiel, dans cette équation, réside dans le déséquilibre des forces, en faveur de l'approche individualiste, qui réfute toute légitimité juridique au caractère d'indivisibilité de l'intérêt commun de la communauté, en n'envisageant cette dernière, le cas échéant, que sous le prisme de l'individuation - l'individu considéré comme fondement unique de la production du droit.

Dans la perception individualiste, la communauté n'est saisie qu'en tant que somme des individus qui la composent. Le droit ne s'exprime, dans ce cas, qu'à travers les individus constitutifs, distingués par l'autonomie de leur pensée et de leur action. Nous comprenons, dès lors, cette hésitation de la convention de 2003 à introduire une définition explicite de la communauté dans le corps de son texte, la renvoyant à un «Glossaire du patrimoine culturel immatériel»(3), qui suggère quatre types de définitions : «1- la communauté au sens large, caractérisée par une identité ou un comportement communs. 2- la communauté autochtone liée à un territoire. 3 - la communauté culturelle qui se reconnaît par contraste avec d'autres communautés, du fait d'une culture propre (la nation pouvant être considérée comme une communauté culturelle). 4 - la communauté locale qui vit dans un lieu déterminé».

Lorsqu'on scrute le corpus doctrinal des droits culturels (4), nous réalisons que la dimension collective de la communauté est bien reconnue en droit international. Des droits culturels internationaux ont été consacrés comme droits fondamentaux et da-

Dans deux précédentes contributions, dédiées au patrimoine culturel immatériel (PCI) (1), nous avons porté un regard critique sur l'état de mise en œuvre, par l'Algérie, de la convention de 2003 pour la sauvegarde du PCI(2), en faisant ressortir des décalages et anachronismes et les conséquences qui en procèdent.



vantage confortés par un élargissement du concept même de culture (5). C'est la mise en œuvre effective de ces droits qui est, cependant, contrariée et détournée de ses objectifs par le dispositif «sacro-saint» du droit individuel. Les droits collectifs demeurent encaissés dans l'étui du droit individuel.

Si nous évoquons, ici, avec quelque insistance, les aspects normatifs relatifs à l'intérêt commun indivisible de la communauté, ce n'est point pour convoquer les insuffisances, certes réelles, de la convention de 2003, en privilégiant une approche sur une autre. Cette convention constitue en soi «une avancée considérable par rapport à la Recommandation très controversée qui l'a précédée». Nous reprenons, ici, le point de vue pragmatique de l'anthropologue américain Richard Kurin, qui fit remarquer, toutefois et d'une manière agile, qu':«Etant donné le sujet abordé et la nature des traités internationaux, la perfection est un vœu pieux. Néanmoins la volonté des Etats membres et des experts d'agir en faveur des cultures et des traditions menacées l'a emporté sur leur crainte de provoquer des dommages involontaires ou de ne rien faire du tout...»(6). Nous retenons, ici, pour le besoin du sujet, l'idée de «dommages involontaires».

De quels dommages s'agit-il ? Nous savons que la convention de 2003 ne traite que les aspects liés à la sauvegarde du PCI, qui sont davantage programmatiques que normatifs, incitant les Etats-parties à engager des actions d'identification, de documentation et de promotion du PCI, en les encourageant à créer des organismes de documentation, de recherche et de valorisation, pour faciliter

l'accès le plus large possible au PCI. Cette convention ne se préoccupe pas de la dimension juridique du PCI, notamment les aspects liés à la propriété et aux avantages qu'elle peut procurer, considérant que ceux-ci ne relèvent pas de son champ de compétence, les renvoyant à l'organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) et à ses agences affiliées (7).

C'est dans l'entre-deux du champ programmatique de la sauvegarde (Convention UNESCO de 2003) et du champ normatif de la protection intellectuelle (Conventions OMPI), que se trouve la pierre d'achoppement, l'objet même de nos questionnements. Cet entre-deux constitue un véritable hiatus qui sépare deux mondes distincts, deux manières différentes d'envisager le PCI.

Pour contenir le sens de cet entre-deux, prenons l'exemple de l'inventaire et des listes du PCI. Lorsque nous élaborons ces inventaires et constituons ces listes, sous les auspices de la convention de 2003, nous ne faisons pas autre chose que placer des éléments du PCI, dans le domaine public, privant ses détenteurs et producteurs des opportunités, notamment économiques, qui peuvent en découler. Une aubaine pour les folkloristes et autres ethnologues qui, de toute façon, ont toujours rangé les expressions culturelles traditionnelles et le «folklore» dans le domaine public. Versé (on dit aussi tombé) dans le domaine public, signifie le libre accès à l'utilisation ou la reproduction, sans rémunération (droit d'auteur) et sans autorisation préalable (droit moral).

La boucle est ainsi bouclée, d'une part, le silence observé par la convention de 2003,

sur les aspects de propriété et d'autre part, le refus de l'OMPI de reconnaître l'indivisibilité de l'intérêt commun de la communauté. Les conséquences de ce hiatus auraient été d'un moindre effet, circonscrits à la seule convention de 2003, s'ils n'avaient des incidences autrement plus «sérieuses» sur les autres domaines d'intérêt du PCI, couverts, notamment par la convention des Nations Unies sur la diversité biologique de 1992 (8) et la convention UNESCO sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles de 2005 (9), deux instruments normatifs internationaux aux enjeux géopolitiques et géostratégiques manifestes, par le fait même des nouvelles catégories de compréhension qu'elles introduisent : les droits des communautés et populations dites autochtones et les droits de l'homme.

En considération de l'étendue du sujet, nous n'avons traité, dans cette contribution, que la partie relative à la diversité biologique. Celle sur la diversité culturelle suivra.

En examinant la convention des Nations Unies sur la diversité biologique (CDB), adoptée en 1992, nous réalisons que la dimension communauté est envisagée à contre-sens du principe de l'individuation, si cher à l'idéologie folkloriste. L'indivisibilité de l'intérêt commun n'est plus considérée comme un obstacle cognitif, qu'il faudrait contenir et réduire, mais constitue l'argument phare, qui fonde le principe de l'indissociabilité de la conservation, de l'utilisation durable et de l'amélioration des ressources biologiques. C'est le sens même de l'alinéa 12 du préambule de la CDB : «un grand nombre de communautés locales et de populations autochtones dépendent étroitement et traditionnellement des ressources biologiques sur lesquelles sont fondées leurs traditions».

La CDB nous place dans une nouvelle posture épistémologique, mue par de nouveaux rapports de force mondiaux et l'émergence d'un autre mode de pensée, porteur d'une «inquiétude» et d'une prise de conscience planétaires, face une «menace imminente» sur la santé de la planète, par le fait démontré d'une croissance économique débridée. Une conception nouvelle du développement est alors préconisée : le «sustainable development» ou «développement durable» (10), un paradigme qui intègre, désormais, dans une sorte d'«économie verte», les contraintes écologiques et sociales à l'économie, en «répondant aux besoins du présent sans compromettre la capacité des générations futures de répondre aux leurs».

A suivre
* Docteur

Renvois:

- (1) Le patrimoine culturel immatériel : valeurs locales et cadre national. *Le Quotidien d'Oran* du 06 août 2022. Le patrimoine culturel immatériel en Algérie : du local à l'universel. *Le Quotidien d'Oran* du 14 mai 2022.
- (2) Convention pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel, 2003, Paris, 29^e session de la Conférence générale de l'Unesco. Adoptée en 2003 et entrée en vigueur en 2006.
- (3) Glossaire de 2002 : Patrimoine culturel immatériel, élaboré lors de la Réunion internationale d'experts à l'UNESCO du 10 au 12 juin 2002, sous la direction de Wim van Zanten, Commission nationale néerlandaise pour l'UNESCO, La Haye, Pays-Bas, août, 2002.
- (4) Les droits culturels sont des droits fondamentaux, fondés sur les articles 27 de la Déclaration universelle des droits de l'homme (DUDH), 15 du Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels (PIDESC) et 27 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques (PIDCP), tous deux adoptés de 1966. Ces droits couvrent les droits civils et politiques, les droits économiques sociaux et culturels.
- (5) «La culture, dans son sens le plus large, est considérée comme l'ensemble des traits distinctifs, spirituels et matériels, intellectuels et affectifs, qui caractérisent une société ou un groupe social. Elle englobe, outre les arts et les lettres, les modes de vie, les droits fondamentaux de l'être humain, les systèmes de valeurs, les traditions et les croyances.» in Déclaration de Mexico sur les politiques culturelles, Mexico City, 26 juillet - 6 août 1982.

- (6) Richard Kurin, 2004. *La sauvegarde du Patrimoine culturel immatériel selon la convention de l'UNESCO de 2003 : Une évaluation critique*. Pp.68-79. In *Museum international* 221-222, Ed. UNESCO.
- (7) Organisation mondiale de la propriété intellectuelle est une institution spécialisée des Nations unies, créée le 14 juillet 1967 et dont le siège est à Genève (Suisse). Elle a pour mission de stimuler la créativité et le développement économique en promouvant un système international de propriété intellectuelle,
- (8) Convention sur la diversité biologique, Rio de Janeiro, 5 juin 1992. C'est un traité international entré en vigueur en 1993, ayant trois objectifs principaux : la conservation de la diversité biologique ; l'utilisation durable des composants de la diversité biologique ; et le partage juste et équitable des avantages découlant de l'utilisation de ressources génétiques.
- (9) Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles, Paris, octobre 2005.
- (10) Selon la définition du rapport de la Commission mondiale sur l'environnement et le développement de l'Organisation des Nations unies, dit rapport Brundtland, Développement durable (en anglais : sustainable development,) est un concept du développement qui «répond qui répond aux besoins du présent sans compromettre la capacité des générations futures de répondre aux leurs». Il est envisagé dans une perspective de long terme en intégrant les contraintes environnementales et sociales à l'économie.

CHAN 2022 (Groupe A)

Une belle entame de l'EN devant la Libye**M. Zeggai**

La sélection nationale des loyaux a réussi son entrée en lice et renouer avec la victoire après quatre matches sans le moindre succès. En effet, l'Algérie, pays hôte du CHAN 2022, a fait l'essentiel devant une bonne équipe de Libye qui a surpris plus d'un par son organisation. Devant un stade Nelson Mandela flambant neuf et un public acquis à leur cause, les Verts ont éprouvé les pires difficultés à imposer leur suprématie et il a fallu un penalty transformé par Mahious pour faire la différence. Ainsi donc, la sélection algérienne a bien entamé son aventure dans ce championnat d'Afrique des nations (CHAN-2022) pour le compte de la première journée de la phase de poules, Groupe «A». Belle victoire des Algériens ce qui leur permettra d'entamer la suite de la compétition dans de bonnes conditions psychologiques surtout que ce succès a été acquis face une sélection de la Libye dont les joueurs composent l'équipe A. Il faut avouer que le score étriqué ne reflète pas la physionomie de ce match compte tenu de la domination des protégés du coach Madjid Bougherra et les nombreuses occasions procurées. Mais, ceci ne nous empêche pas de dire que cette

victoire n'a pas été convaincante sur le plan de la qualité de jeu et ce, en dépit des efforts déployés par les Mrezigues, l'homme du match, Meziane qui a été un véritable poison pour la défense adverse, Belkhiter ou Draoui. En revanche, tout n'a donc pas été parfait chez l'EN où certains joueurs nous ont paru brouillons, notamment en fin de match où les Libyens ont exercé une pression terrible dans le camp algérien. En somme, l'essentiel a été fait par les Verts et cette victoire suffit à les placer en position de force en vue d'une qualification en quarts de finale avant même d'affronter mardi l'Ethiopie. Ce succès étriqué prouve que le problème d'efficacité offensive risque de perdurer. L'absence d'un véritable meneur de jeu s'est fait lourdement sentir. La preuve après l'incorporation de Debibah a donné plus de créativité dans le jeu des Algériens qui ont raté plusieurs occasions de « tuer » le match. Pour Madjid Bougherra, ce succès est important pour les joueurs, « dont la plupart n'ont pas l'habitude des matchs internationaux, c'est une victoire qui va leur donner beaucoup de confiance pour la suite. On a réculé derrière après l'ouverture du score, chose qui a fait qu'on a subi le match. Ce soir, on avait du mal à trouver ce joueur entre les espaces.

Ce match va me permettre de tirer beaucoup de choses positives car je pense que la plupart des équipes vont nous attendre, car ils savent qu'on est une équipe joueuse. On doit progresser dans cette intelligence du jeu, mais il faut être patient avec les joueurs. Je suis confiant qu'on va progresser de match en match pour essayer d'aller au bout », a affirmé le sélectionneur national. De son côté, Corentin Martins, le sélectionneur de la Libye, estime que son équipe n'a pas été à la hauteur offensivement. « L'Algérie n'a pu se créer d'occasions en première période. Avec le ballon, on n'a pas été assez bons. Je pense que nous avons eu des occasions plus franches que l'Algérie, mais on a manqué de réussite. Sur le plan défensif, on s'est bien comporté, mais offensivement, ça n'a pas été fameux. Il fallait qu'on monte plus avec le ballon. Il nous reste encore deux matchs, la qualification est toujours en jeu. Il ne s'agit pas d'un problème de cohésion, mais on a été très maladroits techniquement, timorés. Nous avons joué ce match devant 40.000 personnes, ça n'a pas été facile, d'autant que les joueurs n'ont pas l'habitude de jouer dans des stades archicombles », a-t-il déclaré pour justifier la défaite de son équipe.

L'Ethiopie et le Mozambique se neutralisent (0-0)

Les sélections nationales d'Ethiopie et du Mozambique se sont neutralisées (0-0) en match comptant pour la 1ere journée du groupe A au Championnat d'Afrique des nations de football CHAN 2022 (13 janvier - 4 février), disputé samedi au stade Nelson-Mandela à Baraki (Alger). Dans l'autre match du groupe A, dis-

puté vendredi soir, l'Algérie a battu le Libye (1-0), grâce à un but de Mahious à la 57e minute sur penalty. A l'issue des rencontres de la 1ere journée, l'Algérie occupe la première place du groupe A avec trois points, devant l'Ethiopie et le Mozambique avec un point, alors que la Libye ferme la marche avec zéro point.

CAN 2025**La révélation de Motsepe sur le pays hôte**

Le 10 février 2023, le Comité exécutif de la CAF doit annoncer le pays hôte de la Coupe d'Afrique des nations 2025. Une chose est sûre, la compétition ne se déroulera pas en Afrique de l'Ouest. Il n'est un secret pour personne. L'Algérie s'est officiellement portée candidate pour abriter la CAN 2025 retirée à la Guinée. Outre le dossier algérien, l'instance panafricaine a reçu quatre autres candidatures. Il s'agit du Maroc de l'Afrique du Sud, de la Zambie et du binôme Nigéria-Bénin. L'Algérie a toutes ses chances. « La réussite de l'organisation du CHAN devrait être un critère important pour l'attribution de la prochaine CAN », assurant que les dossiers de candidatu-

res seront traités équitablement et dans la transparence. « Nous avons reçu cinq candidatures pour la CAN 2025 dont une proposition de co-organisation (Nigeria-Bénin). Nous avons des exigences particulières pour l'organisation de cette compétition et nous sommes heureux d'avoir reçu autant de candidatures », a souligné le président de la CAF, Patrice Motsepe, en marge d'une conférence de presse organisée jeudi au stade Nelson Mandela. Lors de ce point presse, le Sud-Africain a fait une révélation quant à l'identité du pays hôte de la CAN 2025. « Il y a des critères à respecter pour le choix du pays organisateur. Des moyens de transport, de la logistique, des

Un riche programme culturel en accompagnement de la compétition sportive

Un riche programme artistique de spectacles vivants, de projections, d'expositions, ou encore de visites guidées dans de hauts lieux du patrimoine culturel algérien a été annoncé par le ministère de la Culture et des Arts en accompagnement au CHAN 2022. Ce programme concerne principalement les villes qui accueillent les compétitions et les participants, Oran, Annaba, Constantine et Alger, en collaboration avec les directions locales, les établissements culturels des wilayas et les musées. Annaba, accueille les invités de l'Algérie en mettant en avant sa profondeur historique et son raffinement avec des visites guidées du musée

d'Hippone, des activités autour de la Basilique Saint-Augustin, et de l'artisanat de la région, en plus de Journées des théâtres régionaux. Pour sa part la ville de Constantine prévoit d'ouvrir aux délégations les portes du théâtre régional Mohamed-Tahar-Fergani. La ville d'Oran, quant à elle, s'inspire de son programme d'accompagnement des JM de juin 2022 lors de cette compétition continentale au théâtre régional Abdelkader-Alloula. Oran devra également exploiter ses circuits touristiques élaborés autour du quartier de Sidi El Houari, des portes de la ville, des forts de la ville et des monuments de l'époque ottomane.

Une cérémonie aux couleurs africaines au stade Nelson Mandela de Baraki

Venus des quatre coins du pays, des milliers de supporters algériens ont envahi ce vendredi après-midi le stade Nelson Mandela de Baraki (Alger), pour assister au match d'ouverture du 7e Championnat d'Afrique des nations CHAN-2022. Le public algérois en particulier et algérien en général, renoue ainsi avec les grands événements footballistiques continentaux, d'autant que l'Algérie n'a plus organisé ce genre de rendez-vous depuis la Coupe d'Afrique des nations CAN-1990. Munis d'écharpes aux couleurs algériennes, emblème national accroché sur les épaules, les supporters algériens ont donné de la voix juste devant les différentes entrées réservées au grand public.

Les organisateurs ont veillé à ce que l'entrée se fasse dans les meilleures conditions, sous le regard vigilant des services d'ordre. Une fois dans les tribunes, l'ambiance a atteint son paroxysme, à moins d'une heure du début de la cérémonie d'ouverture, au moment où les supporters continuaient à affluer dans l'enceinte. Des chansons d'interprètes africains au rythme purement africain, ont été diffusées à grands décibels. De leur part, les représentants des Médias ont trouvé toutes les facilités à l'intérieur de ce magnifique

stade pour exercer leur mission dans les meilleures conditions, d'autant que le Comité local d'organisation (COL) n'a pas léssé sur les moyens. La cérémonie d'ouverture sera grandiose, assurent les organisateurs, en présence d'une pléiade de chanteurs algériens et africains, pour donner le coup de starter d'une CHAN qui sera l'une des meilleures éditions jamais organisées, comme l'a si bien indiqué le président de la CAF, Patrice Motsepe.

Dans ce cadre, l'événement est accompagné par de nombreuses créations musicales autour du thème de l'authenticité musicale africaine et de l'aspect festif, jeune et rassembleur du sport roi. «Merhba», création originale du grand auteur-compositeur et guitariste algérien Djamel Laroussi, qui colle parfaitement au thème choisi pour ce CHAN reflétant l'hospitalité algérienne, a été revisitée pour l'occasion dans un timbre à mi-chemin entre le Desert Blues et les musiques traditionnelles Touareg. Pour compléter le show, plusieurs anciennes légendes africaines vont assister à cette journée inaugurale, dont le Nigérian Jay-Jay Okocha, le Sénégalais El-Hadji Diouf, ou encore le Ghanéen Gyan Asamoah.

Le Premier ministre donne le coup d'envoi au nom du Président de la République

Le Premier ministre, M. Aïme Benabderrahmane, a donné au nom du président de la République, Abdelmadjid Tebboune, le coup d'envoi de la 7e édition du Championnat d'Afrique des nations de football des joueurs locaux (CHAN 2022) dont la cérémonie d'ouverture s'est déroulée au stade Nelson-Mandela de Baraki à Alger. La cérémonie d'ouverture de ce championnat qui se déroule jusqu'au 4 février

prochain, se tient en présence de membres du gouvernement et de représentants d'instances footballistiques internationales et locales, dont le président de la Fédération internationale de football (FIFA), Gianni Infantino, le président de la Confédération africaine de football (CAF), Patrice Motsepe, le président de la Fédération algérienne de football (FAF), Djahid Zefizef ainsi que le petit-fils de Nelson Mandela, Zwelivelile.

California

Des «inondations catastrophiques» attendues à cause d'une énième tempête



Le centre de la Californie risque de subir des «inondations catastrophiques», ont averti vendredi les météorologistes, au moment où une huitième tempête consécutive s'abat sur des sols complètement détrempés, incapables d'absorber de nouvelles pluies.

L'Etat le plus peuplé des Etats-Unis est frappé depuis trois semaines par des précipitations frisant des records historiques. Entre inondations, glis-

sements de terrain, vastes pannes de courant et chutes d'arbres, cette série de tempêtes a fait au moins 19 morts, selon les autorités. Un nouveau système dépressionnaire a touché la Californie vendredi et les autorités du centre de l'Etat sont particulièrement inquiètes. Selon les prévisions, la péninsule de Monterey pourrait se retrouver coupée du monde à cause de la montée des flots, et toute la ville de Salinas, qui

compte 160.000 habitants, pourrait être inondée. «Toute la partie basse de la vallée de Salinas va connaître des inondations catastrophiques», a averti le service météorologique américain (NWS). «Toute la ville de Salinas risque d'être inondée. La majeure partie de Castroville sera inondée. Toutes les routes près de la rivière Salinas seront inondées et impraticables», et plus de 36.000 hectares de terres agricoles devraient se

retrouver sous l'eau, a-t-il ajouté.

Infrastructures, routes et habitations risquent de subir d'importants dégâts. La rivière Salinas, déjà gonflée par des semaines de pluies torrentielles, devait atteindre son niveau maximal vendredi, sortant de son lit et provoquant une inondation qui pourrait durer jusqu'à aujourd'hui dimanche.

Plusieurs zones de la région sont sous le coup d'ordres d'évacuation, et la péninsule de Monterey risque de se retrouver coupée du monde si les routes sont coupées par les flots. «Les habitants de la péninsule et de la région de Salinas doivent s'attendre à être isolés pendant deux ou trois jours», ont averti les autorités du comté de Monterey en début de semaine. «La péninsule de Monterey pourrait devenir une île» à cause des crues, a prévenu la shérif locale, Tina Nieto, face à la presse, en demandant aux habitants de se préparer pour éviter de se retrouver piégés par les crues. «Il s'agit d'un événement à évolution lente» et tous les endroits ne seront pas touchés en même temps, a-t-elle expliqué, en exhortant à la vigilance de chacun.

Une série de tempêtes s'est abattue sur la Californie ces dernières semaines. Les accalmies sont de courte durée et donnent à peine le temps aux autorités de nettoyer les dégâts avant le prochain délugé. Des centaines de milliers de foyers et d'entreprises ont été privés d'électricité à différents moments. Et ce n'est pas fini, selon les météorologues. «Le temps instable qui règne actuellement dans l'ouest du pays (...) se poursuit malheureusement ce week-end, avec deux autres séries de fortes précipitations prévues», a prévenu le NWS.

SÉRIE NOIRE

Dans les montagnes, ces précipitations se traduisent par d'importantes chutes de neige, avec plus d'un mètre attendu au cours du week-end dans la Sierra Nevada. De quoi rendre les déplacements dangereux ou impossibles.

Au moins 19 personnes sont mortes depuis le début de cette série noire. Des conducteurs ont notamment été retrouvés dans leurs voitures piégées par les flots, des personnes frappées par des chutes d'arbres, un couple a été tué par un éboulement et des cadavres ont été charriés par les crues.

La Californie est habituée aux conditions météo extrêmes, et les tempêtes hivernales sont courantes. Un tel enchaînement de déluge est en revanche hors du commun.

S'il est difficile d'établir un lien direct entre ces tempêtes en série et le changement climatique, les scientifiques expliquent régulièrement que le réchauffement augmente la fréquence et l'intensité des phénomènes météorologiques extrêmes. Les pluies diluviales des dernières semaines ne suffiront toutefois pas à en finir avec la sécheresse qui frappe durement cet Etat de l'Ouest américain depuis deux décennies.

«Quelques semaines de tempêtes ne sont pas suffisantes vu la sécheresse en Californie, mais c'est certainement bienvenu», a expliqué Jay Lund, directeur de l'université de Californie à Davis, au San Francisco Chronicle.

Selon les experts, plusieurs hivers de précipitations supérieures à la normale seraient nécessaires pour compenser la sécheresse des dernières années.

Covid-19: XBB.1.5, le sous-variant le plus transmissible à ce jour

Le sous-variant d'Omicron XBB.1.5, qui se propage rapidement aux Etats-Unis, est à ce jour le sous-variant le plus transmissible du Covid-19 et menace de devenir la souche dominante en Europe ces prochains mois. Voici ce que l'on sait de lui.

OÙ ET QUOI

Ce sous-variant a été détecté pour la première fois aux Etats-Unis en octobre et représente désormais plus de 27% des infections du pays, selon le suivi des variants du Centre de contrôle et de prévention des maladies (CDC). Au total, 38 pays ont signalé des cas de XBB.1.5, dont 82% aux Etats-Unis, 8% au Royaume-Uni et 2% au Danemark, a déclaré mercredi l'Organisation mondiale de la santé (OMS) dans une évaluation rapide des risques. L'agence de santé de l'Union européenne ECDC a, elle, déclaré cette semaine que XBB.1.5 ne représentait pour l'heure que 2,5% des cas en Europe. Mais les modèles mathématiques de l'agence, basés sur le taux de croissance de ce sous-variant, montrent que celui-ci pourrait devenir la souche dominante en Europe d'ici un à deux mois, a-t-elle fait savoir vendredi.

XBB.1.5 ressemble beaucoup à son prédecesseur, XBB.1, mais présente une mutation supplémentaire de sa protéine spike, la fameuse clé d'entrée du virus, a expliqué à l'AFP Grace Roberts, virologue à l'université britannique de Leeds.

CONTAGION ET GRAVITÉ

Il s'agit du sous-variant le plus transmissible à ce jour, a indiqué cette semaine Maria Van Kerkhove, responsable technique de l'OMS sur le Covid. Il a clairement un «avantage de croissance». L'explication la plus probable de cet avantage est la mutation de la protéine spike, qui s'ajoute à une recombinaison d'une souche déjà très transmissible, a déclaré l'ECDC. Aux Etats-Unis, XBB.1.5 se répand actuellement 12% plus vite que les



autres variants en circulation, selon l'ECDC.

Toutefois, «il n'y a aucune donnée laissant penser que XBB.1.5 est plus nocif - en termes de maladies graves et de décès - que les variants précédents», a indiqué Grace Roberts. L'OMS continue d'évaluer les données mais, pour le moment, XBB.1.5 ne porte aucune mutation connue pour augmenter la gravité de la maladie, a aussi jugé l'agence.

RÉSISTANCE AUX ANTICORPS

Les sous-lignages «XBB» d'Omicron sont, aux côtés de BQ.1, les plus résistants aux anticorps accumulés lors de la vaccination et d'infections antérieures, selon l'OMS. Une étude publiée dans la revue Cell le mois dernier a révélé que XBB.1 était ainsi 63 fois moins susceptible d'être neutralisé par des anticorps existants que le sous-variant Omicron

BA.2. Il est également 49 fois plus résistant que les sous-variants BA.4 et BA.5, qui sont actuellement dominants au Royaume-Uni et dans de nombreux autres pays. Selon l'expert américain Eric Topol, de nouvelles recherches ont toutefois montré que les vaccins bivalents du Covid pouvaient continuer de se montrer efficaces face à lui.

INQUIÉTANT À QUEL POINT ?

L'ECDC a déclaré que le niveau de risque global du sous-variant reste faible pour la population globale. Cependant, le risque est «modéré à élevé» pour les personnes vulnérables, comme les personnes âgées ou non vaccinées, a-t-il ajouté, appelant à davantage de tests et de vaccination. Il n'y a «aucune raison de paniquer» à propos de XBB.1.5, a déclaré Grace Roberts. «Je ne pense pas que

nous ayons besoin de prendre des mesures drastiques pour le moment», a-t-elle déclaré, tout en jugeant important de continuer à surveiller sa progression.

Le nombre total de cas de Covid dans le monde a chuté de 9% la semaine dernière par rapport aux sept jours précédents et les décès ont chuté de 12%, selon l'OMS, une situation qui survient après une hausse constatée au cours de la période des vacances.

«KRAKEN»

L'OMS a décidé de ne pas nommer les sous-variants d'Omicron d'après les lettres de l'alphabet grec. Mais sur Twitter, il a été affublé de l'inquiétant surnom «Kraken». «Je pense que cela peut causer des inquiétudes inutiles d'associer un virus à une créature marine géante mythique!», a réagi Grace Roberts.

Au Brésil, les invraisemblables dépenses de l'ex-président Bolsonaro



Quelque 20.000 euros dans un modeste restaurant, près de 10.000 euros dans une boulangerie le lendemain du mariage de son fils: la levée du secret sur les dépenses de l'ex-président brésilien Jair Bolsonaro a mis au jour des frais invraisemblables.

Les relevés de compte de la carte de crédit présidentielle sur ses quatre années de mandat (2019-2022) ont été publiées sur un site en ligne officiel du gouvernement de gauche de Luiz Inacio Lula da Silva, son successeur, qui a commencé à lever un secret imposé pour 100 ans par son prédécesseur d'extrême droite sur des milliers de documents officiels. Au total, 27,6 millions de réais (près de cinq millions d'euros au taux de change actuel) ont été dépensés avec cette carte, utilisée par 21 personnes de son équipe. Si l'on prend en compte les montants corrigés de l'inflation, ces dépenses sont presque deux fois moindres que celles du premier mandat de Lula (2003-2006). Mais dans le cas de ce dernier, elles concernaient

surtout des coûts d'hébergement pour des voyages à l'étranger. Ce qui n'est pas le cas de Jair Bolsonaro, qui en outre s'était targué à plusieurs reprises au cours de son mandat de ne pas avoir déboursé «un seul centime» avec la carte de crédit présidentielle, contrairement à ses prédécesseurs.

RÉVÉLATIONS EN CASCADE

Le site internet d'informations Uol a par exemple relevé qu'1,2 million de réais (environ 217.000 euros) avaient été dépensés au cours des 28 jours de vacances de fin d'année officielles de l'ex-chef de l'Etat en 2019, 2020 et 2021. Un paiement de plus de 71.000 réais (près de 13.000 euros) a par exemple été effectué le 2 janvier 2022 dans une station-service de l'Etat de Santa Catarina (sud), où M. Bolsonaro avait suscité un tollé en faisant du jet-ski pendant que de terribles inondations touchaient plusieurs régions de son pays. La carte de crédit présidentielle a également servi à payer plus de 362.000 réais (65.000 euros) en quatre ans dans une boulangerie de Rio de Janeiro, dont 55.000 en une fois le lendemain du mariage de son fils Eduardo et 33.000 la veille d'un cortège à moto organisé par ses sympathisants dans les rues de cette ville.

Procès lundi de deux journalistes soupçonnés d'avoir voulu faire chanter le roi du Maroc

Ont-ils voulu faire chanter le roi du Maroc ou sont-ils tombés dans un «trapèze»? Deux journalistes français sont jugés lundi à Paris, soupçonnés d'avoir voulu obtenir deux millions d'euros en 2015 en menaçant de publier un livre explosif. Rendez-vous discrets dans des hôtels, enregistrements clandestins, surveillance policière et enveloppes de billets: cette rocambolesque affaire remonte à l'été 2015.

Déjà auteurs en 2012 d'un précédent ouvrage sur Mohammed VI interdit au Maroc, «Le roi prédateur», Eric Laurent et Catherine Graciet ont à l'époque signé, quelques mois auparavant, un nouveau contrat d'édition avec la maison d'édition française Le Seuil pour un livre sur le même sujet. Le 23 juillet 2015, Eric Laurent contacte le secrétariat particulier du roi du Maroc en vue d'obtenir un rendez-vous, finalement organisé le 11 août

(BRDP), un autre rendez-vous entre l'émissaire et Eric Laurent a lieu le 21 août dans le même hôtel.

«PIÈGE»

Une troisième entrevue se déroule le 27 août, dans un autre hôtel, cette fois en présence aussi de Catherine Graciet. Les deux journalistes signent alors un accord financier à hauteur de 2 millions d'euros pour retirer le projet de livre. Avant d'être interpellés avec deux enveloppes contenant chacune 40.000 euros en liquide. Ils apprendront alors que les trois rencontres ont été enregistrées en cachette par l'émissaire du roi, qui a remis des copies aux enquêteurs. Ces captations, jugées illégales par la défense des deux journalistes, ont été au cœur d'une bataille procédurale pendant l'instruction. La Cour de cassation a finalement rejeté leurs recours en novembre 2017.

Publicité

Société de Construction envisage de recruter pour les besoins de ses Projets.

Poste 01 : Ingénieur d'affaires.

Requis : Diplôme d'Ingénieur d'Etat en Génie Civil (filière construction métallique).
Expérience professionnelle : 05 années dans un poste similaire.

Poste 02 : Superviseur de chantier.

Requis : Diplôme BTS de Technicien Supérieur Génie Civil (filière construction métallique).

Expérience professionnelle : 07 années dans un poste similaire.

CV à envoyer : system.dz@yahoo.com

ANNONCES CLASSÉES

APPARTEMENTS

■ Vends F3 Maraval (mosquée Benchaïcha) RDC (750 U) - F3 rue Larbi Ben M'hidi, 5^e (800U) - F3 Rue Thiers centre ville, 2^e (700 U) - F3 promotionnel, 1^{er} Aïn el Turck, F2 Cité Lescure, 3^e (370 U) - Ag ABDALLAH : 041.38.62.87 / 0770.40.87.48

■ Loue F1 Miramar, 2^e (2U) - F3 angle rue Mostaganem, RDC (3U) - F3 Belgaïd, 8^e (3U) - F3 Lescure, 10^e (2U) - F4 Karuentah, 2^e (4U) - F5 Ain El Turck, 4^e (2.5 U) - Duplex R+1 Kerma (5U) - Ag AB-DALLAH : 041.38.62.87 / 0770.40.87.48

■ Vends joli appartement F3 acté + débarras cité 150 logts, Lobet les Cas-tors - Mobile : 0771.18.76.24

■ USTO Oran loue appart 4 pièces, jamais loué 4.200 DA, au tram, '3 cliniques' et plusieurs 2 et 3 pièces dans Oran. vendus plusieurs terrains dans Oran à bâti Kamel. Tel: 0542.50.73.91

■ Loue ou éch à Tariet contre similaire à Oran. Etude t/propos : appt F5/F6 C/V, 03 faç, 2^e étg, T/Ensols ouest-est-nord dans cite clôturée par 4 bat. Parking univer, CEG école, lycée, police, ptt, hamam. Tt comm à prox (800m) à cité Mohamed Djahelene, bt 86 A, N° 06, Tariet - Tel : 0557.74.60.91 / 0558.29.57.69

■ Promotion immobilière met en vente des F4 dans une résidence de R+2, à Bethioua centre (cash ou crédit bancaire) taux d'avancement 50%. Contacter : 0541.47.44.41

■ Vends villa 202 m² - F10, 5 WC + 3 SDB + hammam avec serpentin + 2 cuisines + buanderie + jardin 50 m² + B/eau 1,5 citerne + 1 grenier, 4 étages Belgaïd en face Canastel el Djedida + F3, 3^e 68 m², rés. Malika. Gdyel - Tél : 0799.26.87.18 ou 0542.72.44.98

■ A louer cabinet dentaire en pleine activité à El Amria centre - Tél : 0675.46.45.19

■ A louer 2 locaux mitoyens, superficie 34 m² chacun, avec sanitaire, rideau électrique, bien aménagé à Maraval (Soufi Zoubida) Tél : 0552.74.93.35

■ Vds /échange local cafétéria Nadjah 120 m² + terrasse équipée contre F3, Seddkia, Akid + compl, étude toutes propositions - Contact Ag : 041.36.16.43 / 041.36.16.42 - Ag 04 rue Mohamed Khemsi ORAN ; en face la banque CPA

■ A louer local 32 m² Maraval - A louer local 32 m² Victor Hugo - A louer local 30 m² Maraval - A louer local 70 m² Maraval - A louer local 320 m² trig 6 Choupet - A louer F3, 5^e étg, Miramar équipé - A louer local 30 m² Akid - B d'aff 0793.82.61.44

■ Crèche cherche éducatrice et femme de ménage, des personnes douces, propres et dynamiques aimant les enfants. Haï Khemisti (Seddikia). - 0771.26.21.90 - 0550.38.26.91

■ Cherche un technicien sur machine qui soit Electro-mécanicien maîtrisant le système automatique de marque OMROM pour dépannage et mise en marche. 0558.40.21.27 après-midi

■ Société privée cherche agent saisi, vendeur (se) entre 20-35 ans. Intéressé envoyer CV par Viber : 0555.085.929 ou par email : mobiofice@hotmail.com

■ Vends en location local de 154 m², bien aménagé avec sanitaires, rideau électrique, au centre-ville d'ORAN mi-toyen clinique, Sainte-Anne. Contacter : 0556.51.41.26

■ Loue sur bd principal c/ville Tiaret, caffetteria en activité, équip. Complet, 02 façades prox, univ-lycée-ITMA-CEG-école –poste-Police à Hai El Badr, lot n° 06, face ITMA RTE Ain Guessa Zaïroura, Tiaret. Poss locat. apt F2 dans villa - Tél : 0557.74.60.91 - 0558.29.57.69

■ Promotion immobilière met en vente des locaux commerciaux finis et un appart F4, à Oued Tlelat (cash ou crédit bancaire). Contacter : 0541.47.44.41

■ Met en location local de 154 m², bien aménagé avec sanitaires, rideau électrique, au centre-ville d'ORAN mi-toyen clinique, Sainte-Anne. Contacter : 0556.51.41.26

■ Vends à Oran terrain 259 m², 13 m façade, situé aux Castors- Marché de voitures - Tél : 0556.49.42.48

■ Vente d'un terrain de 2.000 m², bien situé, dans la zone des sièges USTO-Oran avec 3 façades Nous contacter : 05.60.08.64.95

■ A vendre 2 lots terrains agricoles superficie 9.5 hectares et 11 hectares à Benfrehha /ORAN. Actés + livret foncier. Coutier et agence s'abstenir - Tél : 0793.61.99.64

■ A louer cabinet dentaire en pleine activité à El Amria centre - Tél : 0675.46.45.19

■ A louer 2 locaux mitoyens, superficie 34 m² chacun, avec sanitaire, rideau électrique, bien aménagé à Maraval (Soufi Zoubida) Tél : 0552.74.93.35

■ Vds /échange local cafétéria Nadjah 120 m² + terrasse équipée contre F3, Seddkia, Akid + compl, étude toutes propositions - Contact Ag : 041.36.16.43 / 041.36.16.42 - Ag 04 rue Mohamed Khemsi ORAN ; en face la banque CPA

■ A louer local 32 m² Maraval - A louer local 32 m² Victor Hugo - A louer local 30 m² Maraval - A louer local 70 m² Maraval - A louer local 320 m² trig 6 Choupet - A louer F3, 5^e étg, Miramar équipé - A louer local 30 m² Akid - B d'aff 0793.82.61.44

■ Recrute secrétaire, assistante bilingue maîtrisant le français et l'arabe- 053.47.80.76 email : kamlimissoum 661@gmail.com

■ Incandescente. Un jour, on se retrouve ensemble là-haut car la mort ne pourra jamais arrêter l'amour que nous portons pour toi. Tu nous manques tellement. Allah yerhme « Ya Habibi ». Toi, la belle étoile brillante tout ce que je peux t'offrir c'est « des douâas ». Repose en paix. Nous t'aimons très fort.

PENSÉE
A ma très chère mère et grand-mère adorée
Mme LAOUFI
Zoulikha, Six (06)
ans déjà passés sans toi « ya Qumi ! ». Ton absence nous la vivons chaque instant. Tu vis toujours dans le cœur des personnes qui t'aiment. Tu as été une gentille maman qui nous a guidés vers l'honnêteté et le respect d'autrui. Toi, sage créature divine, aux paroles pesant dans nos esprits, sont marqués à jamais en nos coeurs, nous laissant une brûlure incandescente. Un jour, on se retrouvera ensemble là-haut car la mort ne pourra jamais arrêter l'amour que nous portons pour toi. Tu nous manques tellement. Allah yerhme « Ya Habibi ». Toi, la belle étoile brillante tout ce que je peux t'offrir c'est « des douâas ». Repose en paix. Nous t'aimons très fort.
Ta fille Romissa

EMPLOIS

■ Hôtel Ghani Saint-Rock, Ain El Turck cherche un homme pour bricoles et toute maintenance, âge 40 ans ou plus Tél 0560.83.15.89- 0658.38.77.65

■ Cherche dame ou étudiante pour des cours d'allemand - Tél : 0798.19.77.65 merci

■ Recrute secrétaire, assistante bilingue maîtrisant le français et l'arabe- 053.47.80.76 email : kamlimissoum 661@gmail.com

■ Les consultations seront liées auprès de la Direction des Finances à compter de la date de la parution de l'annonce.

● Les cahiers des charges seront retirés au niveau des finances moyennant un payement fixe de 3.000 Da, avec un dossier fiscal (RC, NIF, NIS, AI et RIB)

● Les plis doivent être déposés sous plis fermés selon les conditions mentionnées dans le cahier des charges

● Les dépôts se feront à l'adresse sous-indiquée après la première parution pour déposer l'offre (le délai de dépôt est du 15 janvier 2023 au 26 janvier 2023).

● Seuls les soumissionnaires remplissant les conditions demandées seront retenus.

G-CCO SPA - Le Méridien Oran Hotel & Convention Centre

Les Genêts, Chemin de wilaya N° 75, Oran

Département finances et comptabilité

Bureau d'Assistante Administrative

Mobile : 041.98.40.00

Email : NourEl-Houda.Dellal@lemeridien.com

Le MERIDIEN

ORAN
Hotel & Convention Centre

AVIS D'APPEL D'OFFRES

Le Méridien Oran hôtel & convention center

Pour l'approvisionnement de l'hôtel Le Méridien Oran centre de convention, en lots suivants, par marchés à commandes :

1- Contrat Maintenance préventive et Curative des groupes électrogènes

2- Ramassage des ordures

3- Transport personnels

● Les consultations seront liées auprès de la Direction des Finances à compter de la date de la parution de l'annonce.

● Les cahiers des charges seront retirés au niveau des finances moyennant un payement fixe de 3.000 Da, avec un dossier fiscal (RC, NIF, NIS, AI et RIB)

● Les plis doivent être déposés sous plis fermés selon les conditions mentionnées dans le cahier des charges

● Les dépôts se feront à l'adresse sous-indiquée après la première parution pour déposer l'offre (le délai de dépôt est du 15 janvier 2023 au 26 janvier 2023).

● Seuls les soumissionnaires remplissant les conditions demandées seront retenus.

•2

12.00 Tout le monde veut prendre sa place
12.55 Météo 2
13.00 Journal 13h00
13.20 13h15, le dimanche
15.10 Maisons et hôtels de légende
16.05 Rugby : Champions Cup
18.20 Les enfants de la télé
19.25 Les enfants de la télé, la suite
19.55 Météo 2
20.00 Journal 20h00
20.30 20h30 le dimanche



Thriller - Allemagne - Suède - Etats-Unis - 2018
Avec Claire Foy, Beau Gadsdon, Sverrir Gudnason, Lakeith Stanfield
Alors qu'elle dispute une partie d'échecs avec sa soeur Camilla, Lisbeth Salander est rappelée à l'ordre par son père, un personnage inquiétant. L'enfant décide de fuir une bonne fois pour toutes son influence néfaste et s'enfonce dans la neige pour ne plus jamais revenir. Vingt ans plus tard, à Stockholm, Lisbeth, pirate informatique très douée, s'en prend aux prédateurs.

21.10 Les enquêtes du commissaire Van der Valk



Série policière - Grande-Bretagne - 2020
Saison 2 - Episode 3
- Vengeance à Amsterdam
Avec Marc Warren, Maimie McCoy
Après un concert, la jeune violoncelliste talentueuse Fleur Mas se fait jeter un verre au visage, qui s'avère être de l'acide. Elle tombe en hurlant et meurt. L'événement cause la panique. Van der Valk enquête, interrogeant l'existence d'un éventuel rival musical, étant donné le caractère hautement compétitif du monde de la musique classique.

21.10 Jean-Baptiste, Madeleine, Armande et les autres...



Pièce de théâtre mettant en lumière la vie de Molière, alias Jean-Baptiste Poquelin durant les années 1662-1663. Des scènes se succèdent, montrant le dramaturge face à ses détracteurs, ou encore en pleine répétition. Un aperçu vivant du quotidien du fondateur de troupe de comédiens, chef de file d'un des premiers collectifs de théâtre. Molière est mort après avoir joué sur scène *Le Malade imaginaire*, le 17 février 1673.

arte

10.10 Les as de la jungle à la rescoussse
11.50 Les Pyjamasques
13.35 C'est toujours pas sorcier
15.15 Tom et Jerry Show
17.05 Les as de la jungle à la rescoussse
18.10 Les Croods (Pré)histoires de famille
19.20 Rallye : Rallye Dakar
20.25 Culturebox l'émission

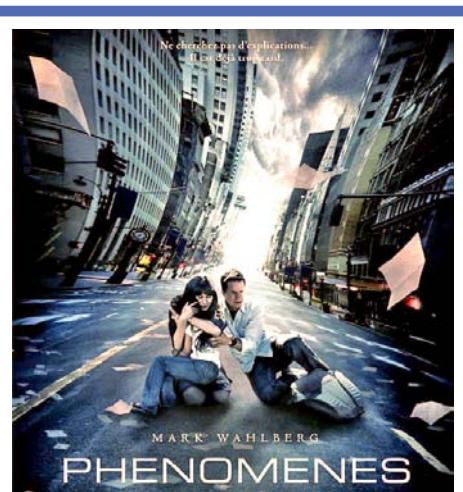
c 8

10.15 Echappées belles
12.00 Au bout c'est la mer
12.30 C l'hebdo
13.30 C Médiaistique
14.30 Snow thérapie
15.50 Des trains pas comme les autres
16.20 La vie sauvage des monuments : Les résistants
17.25 Dans l'oeil des RG
18.30 C politique
20.00 C politique, la suite
20.55 Le parti, la Chine sous emprise
22.10 Le monde en face

11.10 Des volcans et des hommes
11.40 Bosnie-Herzégovine
13.30 Les chevaliers de la table ronde
17.05 Lapins et lièvres : La fabuleuse histoire des grandes oreilles
17.50 Andrée Putman, la grande dame du design
18.45 Mozart à Paris : Concerto Jeune-homme
19.45 Arte journal
20.05 27
20.50 Donnie Brasco
22.55 Dans les yeux de Johnny Depp
23.50 Ladysmith Black Mambazo : Le son de l'Afrique

09.05 JT
09.10 Envie d'agir
09.22 Le mag qui fait du bien
10.25 Les animaux de la 8
12.45 Animaux à adopter

21.05 Off
21.10 Hiver 54, l'abbé Pierre
22.58 L'essentiel chez Labro



Film de guerre - Grande-Bretagne - France - Allemagne - Irlande - Etats-Unis - 2001
Avec Jude Law, Ed Harris, Rachel Weisz, Joseph Fiennes
Durant l'automne 1942, la Wehrmacht assiège Stalingrad. Vassili Zaitsev, un tireur d'élite, abat des dizaines de soldats allemands. Ivan Danilov, un commissaire politique, décide de faire de Vassili un héros de la résistance russe afin de regonfler le moral des troupes. Vassili devient une légende. Pressés par Hitler, les nazis dépêchent sur place leur meilleur tireur, le major König, pour tuer Vassili.

OCS MAX 21.00



Il n'y a pas eu de surprise dans cette Supercoupe d'Espagne. Même s'ils ont eu du mal à se débarrasser de Valence et ont eu recours aux tirs au but, Karim Benzema et le Real Madrid se sont qualifiés pour la finale et affrontent le FC Barcelone qui s'est également défait du Béz Séville après le temps réglementaire. Tenants du titre, les Madrilènes tenteront de conserver leur trophée.



Film de guerre - Grande-Bretagne - France - Allemagne - Irlande - Etats-Unis - 2001

Avec Jude Law, Ed Harris, Rachel Weisz, Joseph Fiennes
Durant l'automne 1942, la Wehrmacht assiège Stalingrad. Vassili Zaitsev, un tireur d'élite, abat des dizaines de soldats allemands. Ivan Danilov, un commissaire politique, décide de faire de Vassili un héros de la résistance russe afin de regonfler le moral des troupes. Vassili devient une légende. Pressés par Hitler, les nazis dépêchent sur place leur meilleur tireur, le major König, pour tuer Vassili.

TÉLÉVISION

TF1



21.10 Les Tuche 3

Comédie - France - 2018
Avec Jean-Paul Rouve, Isabelle Nanty, Claire Nadeau, Sarah Stern, Pierre Lottin
En deux ans, bien des choses se sont passées dans la famille Tuche : Wilfried a divorcé et Stéphanie, après de multiples séparations d'avec son mari footballeur, est revenue, comme le jeune homme, vivre à Bouzelles. Le brillant Donald, lui, ne veut plus aller à polytechnique. Quand à leur père Jeff, maire de Bouzelles, il milite pour que le village soit desservi par le TGV.

M6



21.10 Zone interdite

Présenté par Ophélie Meunier
Le phénomène se constate de plus en plus : les patients des cabinets de chirurgie esthétique sont de plus en plus jeunes. Les moins de 35 ans y sont désormais plus nombreux que les plus de 50 ans. La fréquentation des réseaux sociaux et l'utilisation d'applications utilisant de filtres pour modifier les visages expliquent en partie ce phénomène.

CANAL+



21.04 The Week-end : 30 ans de Premier League

Il y a trente ans, la Fédération anglaise de football et les clubs de l'élite signaient un accord historique pour créer la Premier League en remplacement de la Football League. Les journalistes, les consultants et leurs invités évoquent les moments forts du championnat anglais durant les trois dernières décennies. L'occasion de revenir sur la domination du Manchester United porté par Eric Cantona.

PLANÈTE +



09.17 American Pickers, la brocante made in U.S.A.
12.20 Mystérieux objets
14.00 Hitler, une vie en images
15.46 La chute du Reich
17.34 Les trésors de Saqqarah
19.14 American Pickers, la brocante made in U.S.A.

09.30 Friends
14.05 How I Met Your Mother

09.50 HDM : L'hebdo de la musique

10.50 Génération Top 50
12.45 Météo
12.50 Ma famille d'abord
17.50 Kaamelott
21.05 La vérité si je mens ! 2
23.10 La vérité si je mens !

TFX



09.30 The Middle
18.10 Parents mode d'emploi
21.10 Quotidiens hors du commun
22.30 Inside Legoland

L'imam marocain Hassan Iquioussen expulsé vers le Maroc par la Belgique



L imam marocain Hassan Iquioussen a été reconduit vendredi vers le Maroc par la Belgique, où il s'était réfugié à la fin de l'été après son expulsion de France pour des «propos incitant à la haine et à la discrimination». L'information a été annoncée vendredi soir par Nicole de Moor, secrétaire d'Etat belge à l'Asile et la Migration, et l'avocate française de l'imam, Lucie Simon. «Nous ne pouvons pas permettre à un extrémiste de se promener sur notre territoire. Toute personne qui n'a pas le droit d'être ici doit être renvoyée», a souligné Mme de Moor, saluant «la bonne coopération» avec la France sur ce dossier. Hassan Iquioussen, prédateur du nord de la France dont le ministre français de l'Intérieur Gérald Darmanin avait annoncé l'expulsion fin juillet, a été renvoyé dans un avion vers Casablanca après la délivrance jeudi d'un laissez-passer par le consulat du Maroc à Liège. A Paris, le ministère de l'Intérieur a précisé que l'arrêté d'expulsion français «vaut interdiction de retour» sur le sol européen.

Deux Palestiniens ont été tués samedi lors d'un raid sioniste en Cisjordanie

Deux Palestiniens tués dans un raid sioniste en Cisjordanie occupée, a indiqué le ministère de la santé palestinien. Les deux jeunes hommes ont été tués «par des balles de l'occupation sioniste lors de l'agression contre la ville de Jaba, au sud de Jénine», dans le nord de la Cisjordanie, écrit le ministère. Selon le ministère pa-

lestiniens, les deux morts sont Ezzedine Basem Hamamra, 24 ans, et Amjad Adnan Khaliliya, 23 ans. Un troisième Palestinien, Yazen Samer Jaabari, âgé de 19 ans, touché par des tirs il y a quelques jours, est décédé de ses blessures, selon la même source.

Selon l'agence officielle palestinienne Wafa, il avait été

—EDITORIAL

EDITORIA

LA VIOLENCE ET L'ANORMALITÉ DES COMPORTEMENTS

Dans l'émotion, on a tort de réduire l'agression dont a été victime une enseignante à Batna à un acte isolé. Si le coup de couteau donné dans le dos de l'éducatrice est un acte commis par un élève mineur, l'acte ne relevant pas du fait divers est à identifier en un coup de poignard asséné à l'institution écolière. Qu'un enseigné mineur s'en prenne sauvagement à une enseignante, c'est toute la symbolique d'un sacrilège contre un temple du savoir qui est gravée. L'acte assurément criminel signifie qu'après que le cordon ombilical entre la parenté familiale et l'adolescence soit en passe d'être rompu, la coupure éducationnelle entre l'enfance et son école a entamé son excroissance.

Des méfaits similaires, impliquant une adolescence déboussolée, sont comptabilisés.



Donald Trump et Joe Biden font tous les deux l'objet d'enquêtes pour leur gestion des archives de la Maison Blanche, des dossiers aussi délicats que différents.

Aux Etats-Unis, le Congrès a déclaré en 1978 que l'ensemble des documents créés ou reçus par le président et le vice-président dans le cadre de leurs fonctions appartenaient aux Etats-Unis. En vertu de cette loi, en fin de mandat, tous les emails, let-

tres, photos, vidéos et documents de travail de la Maison Blanche doivent être transmis aux Archives nationales, chargées de consigner pour l'Histoire les activités présidentielles.

Par ailleurs, une autre loi, sur l'espionnage, interdit aux agents américains de conserver des documents classés confidentiels dans des lieux non autorisés et non sécurisés. Joe Biden et Donald Trump semblent

tous les deux avoir enfreint ces règles, le premier à la fin de son mandat de vice-président en 2017, le second à son départ de la présidence en 2021. Des documents confidentiels, qu'ils auraient dû restituer, ont en effet été retrouvés en leur possession, dans le club Mar-a-Lago pour le milliardaire républicain, dans un ancien bureau et dans le garage de sa maison de Wilmington pour le président démocrate.



Chine: au moins 60.000 morts en lien avec le Covid depuis un mois



La Chine a annoncé samedi au moins 60.000 décès dans les hôpitaux en lien avec la pandémie de Covid-19, depuis la levée des restrictions sanitaires dans le pays il y a un mois. Ce bilan ne tient pas compte des décès enregistrés en dehors des structures médicales. Parmi ces décès, 5.503 ont été causés directement par une insuffisance respiratoire liée au Covid-19, a précisé cette responsable. Après trois années de restrictions parmi les plus draconiennes au monde, la Chine a brutalement levé début décembre l'essentiel de ses mesures sanitaires contre le coronavirus. Le nombre de malades a connu dans la foulée une forte croissance. Des hôpitaux se retrouvent submergés de patients âgés et des crématoriums apparaissent dépassés par l'afflux de corps. Pékin a revu en décembre sa méthodologie pour la comptabilité des morts du Covid.

Ce changement de méthodologie controversé signifie qu'un grand nombre de décès ne sont plus répertoriés comme étant dus au Covid. L'Organisation mondiale de la santé (OMS) a critiqué la semaine dernière cette nouvelle définition chinoise d'un mort du Covid, la jugeant «trop étroite».

Tunisie: des centaines de manifestants contre le président Saïed et la crise économique

Des centaines de personnes ont manifesté samedi à Tunis à l'appel de divers mouvements d'opposition au président Kais Saïed pour protester contre la dégradation de leurs conditions économiques, sur fond de divisions politiques accrues, au 12e anniversaire de la chute du dictateur Ben Ali et de la Révolution tunisienne.

Arguant de l'ingouvernabilité du pays, M. Saied avait alors limogé son Premier ministre et gelé le Parlement. Depuis il a nommé un gouvernement mais dirige le pays par décrets. Les Tunisiens, qui avaient en grande partie soutenu à l'été 2021 le coup de force de M. Saied, se montrent de plus en plus mécontents de la détérioration de leurs conditions de vie, avec une inflation supérieure à 10% qui grève leur pouvoir d'achat, et la pauvreté qui touche 20% des 12 millions d'habitants. Comme l'Etat très endetté a dû mal à financer l'importation des produits de base dont il a la responsabilité, les pénuries de lait, sucre, café et récemment de pâtes sont chroniques.